



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

VORANSCHLAG

2026

PREVENTIVO



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Inhalt

Bericht des Präsidenten	5
Voranschlag laut D.P.R. Nr. 254/2005	11
Mehrfähriger Voranschlag 2026 – 2027 – 2028	17
Übersicht der voraussichtlichen Kassenein- und -ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen	23
Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse	27
Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer	41

Indice

Relazione del Presidente	49
Preventivo economico ai sensi del D.P.R. n. 254/2005	55
Budget economico pluriennale 2026 – 2027 – 2028	61
Prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa articolato per missioni e programmi e classificato con i codici COFOG	67
Piano degli indicatori e risultati attesi di bilancio	71
Relazione del Collegio dei revisori dei conti	85



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



BERICHT DES PRÄSIDENTEN

Werte Kammerräte,

es freut mich, Ihnen den Voranschlag für das Geschäftsjahr 2026 vorlegen zu dürfen.

Bestimmungen über die Erstellung des Dokuments

Der Voranschlag 2026 ist im Sinne des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 254 vom 2. November 2005 ausgearbeitet und aufgrund des Dekrets des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 27.03.2013 sowie der Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 12.09.2013 und 09.06.2015 überarbeitet worden.

Die Struktur des zivilrechtlichen Voranschlages ist im Sinne des Art. 6 des genannten Dekrets des Präsidenten der Republik gemäß den vier institutionellen Funktionen gegliedert, welche für die italienischen Handelskammern festgelegt wurden:

- Institutionelle Organe und Generalsekretariat;
- Unterstützende Dienste;
- Meldeamt und Marktregelung;
- Forschung, Weiterbildung, Information und Wirtschaftsförderung.

Es wird insbesondere darauf hingewiesen, dass der einjährige Voranschlag, der mehrjährige Voranschlag, die Übersicht über die voraussichtlichen Kasseneingänge und -ausgänge und die Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse die Buchhaltungsdokumente bilden, welche vom genannten Dekret des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen seit 2014 vorgesehen sind und erstellt werden müssen, bis das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 254 vom 02.11.2005, das die Vermögens- und Finanzverwaltung der Kammern regelt, abgeändert wird.

Der einjährige und mehrjährige Voranschlag sind in einer einzigen Übersicht zusammengefasst worden, um deren Lektüre zu erleichtern. Beide Voranschläge sind im Sinne der zivilrechtlichen Buchhaltung erstellt worden und sind im Vergleich zum gewohnten Voranschlag der Kammer anders klassifiziert.

Die Übersicht über die voraussichtlichen Kasseneingänge und -ausgänge ist hingegen nach dem Kassenprinzip erstellt worden, das von der wirtschaftlichen Bewertung der Tätigkeit abweicht und ausschließlich die Ein- und Ausgänge ermittelt. Diese Tabelle berücksichtigt auch die Missionen und Programme sowie die COFOG-Klassifizierung (Classification of the functions of government).



Die Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse bildet schließlich die natürliche Verbindung zwischen den Zielsetzungen, welche den Führungskräften vorgegeben werden (Leistungsplan) und den für die Körperschaft erwarteten Ergebnissen, in Einklang mit dem dreijährigen Antikorruptions- und Transparenzplan.

Bezugsrahmen 2026 – 2027 - 2028

Auf Vorschlag von Unioncamere beteiligt sich die Handelskammer Bozen für den Zeitraum 2026-2028 an den bereits bewährten gesamtstaatlichen Projekten „Der zweifache Übergang: Digitalisierung und Umwelt“, und „Vorbereitung der KMUs auf internationale Märkte“ sowie neu „Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen – Zugang zu neuen Finanzierungsmöglichkeiten“. So wie bereits von 2017 an wird die Tätigkeit wieder über die Einnahmen der Jahresgebühr finanziert, welche somit weiterhin im selben Ausmaß wie 2016 eingehoben werden können. Die Handelskammer wird bei der Abwicklung der Projekte wieder vom Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung unterstützt, wobei diesem die anfallenden Kosten rückerstattet werden. Für das erste Geschäftsjahr des neuen Dreijahreszeitraums sind für alle drei Projekte vielseitige Aktivitäten und Initiativen vorgesehen, während die Gewährung von Beitragszahlungen zu Gunsten der Unternehmen in den darauffolgenden Jahren forciert wird.

Der Voranschlag 2026 ist stark von den neuen Kompetenzen geprägt, welche die Handelskammer in den letzten Jahren übernommen hat. Neben dem Talentcenter betreut die Handelskammer seit dem Jahr 2024 auch die Abwicklung der Organisation der Beteiligung der Südtiroler Delegation an den WorldSkills und EuroSkills: erstere finden im Herbst 2026 in Shanghai statt, wobei die Organisation der Teilnahme eine Herkulesaufgabe ist und auch aufgrund der weiten Wege einen enormen finanziellen Aufwand darstellt. Der operative Teil der Tätigkeit wird wieder mit Hilfe des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung abgewickelt, welchem die Kosten nach Vorlage der entsprechenden Abrechnung rückerstattet werden.

Im nächsten Dreijahreszeitraum stehen wichtige Investitionen an: die fällige Umgestaltung des Innenhofs sollte realisiert werden, weiters schlagen die Arbeiten an den technischen Anlagen auf dem Dach des Gebäudes in der Südtiroler Straße zu Buche, während am historischen Merkantilgebäude wichtige Sanierungsarbeiten durchgeführt werden müssen.

Ergebnis des Geschäftsjahres

Der vorliegende Voranschlag für das Geschäftsjahr 2026 schließt im Ausgleich.



Laufende Einnahmen

Jahresgebühr

Die Jahresgebühr 2026 ist aufgrund der von der Gesellschaft InfoCamere bei Erstellung des vorliegenden Dokuments zur Verfügung gestellten Daten geschätzt worden, wobei dieser wieder um 20% erhöht wurde, um die drei neuen gesamtstaatlichen Projekte finanzieren zu können. Die Erhöhung schlägt jährlich mit ca. 1,3 Millionen zu Buche.

Neben den Einnahmen ist wie bisher auch die Verbuchung eines entsprechenden Abwertungsfonds vorgesehen.

Sekretariatsgebühren

Der Betrag der Sekretariatsgebühren, welchen die Ämter im Laufe des zukünftigen Geschäftsjahres einnehmen werden, ist im selben Ausmaß des zu erwartenden Ergebnisses für das Geschäftsjahr 2025 veranschlagt worden.

Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen

Dieser Posten umfasst:

- die vom Art. 3 des R.G. Nr. 5/1999 vorgesehene Finanzierung, welcher der Handelskammer eine Summe zusichert, die aufgrund der im vorhergehenden Geschäftsjahr erzielten Einnahmen der Jahresgebühr berechnet wird. Wie vom Regionalgesetz Nr. 12 vom 12. Dezember 2014 vorgesehen, beläuft sich diese Finanzierung im Jahr 2026 auf 100% der im Jahr 2025 eingehobenen Jahresgebühr und hat damit den von den Bestimmungen vorgesehenen Maximalbetrag von 4.872.540 EUR erreicht;
- die von der Autonomen Provinz Bozen im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2000 gewährte Finanzierung des Tätigkeitsprogramms des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung. Der Betrag beläuft sich wie im Jahr 2025 voraussichtlich wieder auf 590.000 EUR;
- die von der Autonomen Provinz Bozen zugesicherte Finanzierung zur Abwicklung der Tätigkeit im Bereich WorldSkills sowie die Kostenbeteiligung von Seiten der anderen Regionen sowie von Seiten der Teilnehmer an den Wettbewerben;
- die Finanzierung von Seiten des Europäischen Sozialfonds ESF für die Führung des Talentcenter Südtirol;
- die Rückerstattung der Kosten, welche die Handelskammer im Laufe des Jahres für den Sonderbetrieb trägt; an dieser Stelle wird angemerkt, dass die Rückerstattung der Kosten für das abgestellte Personal seit 2025 in Rechnung gestellt werden muss, weshalb sich der Anteil der Handelstätigkeit am Gesamtumsatz stark erhöhen wird;
- die Einnahmen aus institutioneller Tätigkeit beinhalten die Spesenrückerstattung für die Südtiroler Sektion des Verzeichnisses der Abfallbewirtschaftungsunternehmen von Seiten von Unioncamere, die Spesenrückerstattung der Ausgaben für die Richtpreisverzeichnisse im Hoch- und Tiefbau von Seiten der Autonomen Provinz Bozen, die Spesenrückerstattung für die Nutzung des Einheitsschalters Bauwesen (SUE) von Seiten des Südtiroler Gemeindenverbands sowie den Finanzierungsbeitrag von Seiten der Autonomen Provinz für die Organisation und Durchführung der Vorbereitungskurse für die angehenden Meister.

Seit dem Jahr 2025 umfassen sie zudem die Einnahmen aus der Führung und Verwaltung des nationalen Registers für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle, für welche die Handelskammer auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen verantwortlich zeichnet. Die anfallenden Kosten werden mittels Unioncamere von Seiten des zuständigen Ministeriums rückerstattet.

Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen

Unter diese Einnahmen fallen auch die Vergütungen für Dienste betreffend die Verwaltung der Kontrollstelle für Weine mit geschützter Ursprungsbezeichnung, die seit 2009 innerhalb des Landes Südtirol einziger



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Ansprechpartner für Kontrollen im Bereich dieser Weine ist, die auf dem restlichen Staatsgebiet meist von Privaten durchgeführt werden.

Die Aufsicht bei Gewinnspielen wird den Unternehmen in Rechnung gestellt und fließt in diesen Posten ein, genauso wie die Einnahmen aus der Vermietung von Sälen, jene aus den Abonnements für die Nutzung der Datenbank CLEARCO sowie verschiedene Dienstleistungen, welche vom Bereich digitale Dienste angeboten werden.

Die Einnahmen beinhalten schließlich die Beträge, welche von der Mediationsstelle und der Dienststelle zur Überwindung der Überschuldung der Handelskammer Bozen in Rechnung gestellt werden.

Unter diesem Posten werden auch alle Mieteinnahmen angeführt, welche für das Jahr 2026 wiederum schätzungsweise 1.100.000 EUR ausmachen werden. Die Mieteinnahmen betreffen neben dem Hauptsitz in der Südtiroler Straße in erster Linie das Gebäude in der Cavourstraße, das seit vielen Jahren bereits an verschiedene Parteien vermietet worden wird.

Laufende Ausgaben

Personal

Die Kosten, welche die Körperschaft im Laufe des Jahres 2026 maximal tragen wird, belaufen sich auf geschätzte 12.050.000 EUR. Der vorgesehene Betrag beinhaltet nicht nur die Nachbesetzung von frei gewordenen Stellen, sondern aber auch Rückstellungen für die anstehenden Kollektivvertragsverhandlungen.

Betrieb der Ämter

Für die Ausgaben für den Betrieb der Ämter sind im Jahr 2026 5,71 Millionen Euro vorgesehen.

Die als Mitgliedsbeitrag und für den Ausgleichsfonds vorgesehenen Summen zu Gunsten der italienischen Vereinigung der Handelskammern Unioncamere sind auf 485.000 EUR geschätzt worden. Dazu kommen weitere 6.000 EUR an Konsortialbeiträgen.

Die Energieausgaben sind jährlich beträchtlichen Schwankungen ausgesetzt und sind aufgrund der Erfahrungswerte der letzten drei Jahre geschätzt worden, wobei die veranschlagten Kosten auch die vorgestreckten Spesen für den Sonderbetrieb beinhalten: dies vorausgeschickt, sind für den Strom ca. 218.000 EUR vorgesehen, während für die Heizung und Klimatisierung des Gebäudes 197.000 EUR bereitgestellt werden müssen.

Die laufenden Ausgaben umfassen schließlich auch die Regionale Wertschöpfungssteuer IRAP für das Jahr 2026, die in Bezug auf die ausbezahlten Gehälter berechnet wird. So wie im vergangenen Jahr berücksichtigt der Betrag auch die geringere Steuerschuld aufgrund der an den Sonderbetrieb abgestellten Bediensteten. Die Gemeindeimmobiliensteuer GIS fällt mit 210.000 EUR ins Gewicht, während die Einkommenssteuer IRES erstmals den Schwellenwert von 400.000 EUR überschreiten wird. Das liegt nicht nur an den beträchtlichen Mieteinnahmen, die jährlich erzielt werden, sondern vor allem auch den Rückerstattungen für abgestelltes Personal, welche seit dem 01.01.2025 der Mehrwertsteuer unterliegen und somit den Anteil der Handelstätigkeit vergrößern, welcher bekanntermaßen versteuert werden muss.

Wirtschaftliche Maßnahmen

Die für wirtschaftliche Maßnahmen zur Verfügung stehenden Mittel belaufen sich auf 7.314.000 EUR. Die Handelskammer möchte wie in den vergangenen Jahren durch die unzähligen Initiativen, die hauptsächlich von den Sonderbetrieben durchgeführt werden, Maßnahmen zur Unterstützung der Südtiroler Wirtschaft anbieten.

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Im Dreijahreszeitraum 2026 – 2028 beteiligt sich die Handelskammer an den drei gesamtstaatlichen Projekten in den Bereichen „Der zweifache Übergang: Digitalisierung und Umwelt“, „Vorbereitung der KMUs auf internationale Märkte“ und „Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen – Zugang zu neuen Finanzierungsmöglichkeiten“. Für die Abwicklung der vielseitigen Aktivitäten und Projekte im ersten Tätigkeitsjahr wird mit Ausgaben von insgesamt ca. 700.000 EUR gerechnet.

Für die Abwicklung der Organisation der Teilnahme der Südtiroler an den Berufsmeisterschaften WorldSkills 2026 in Shanghai (China) sind Ausgaben in der Höhe von 700.000 EUR vorgesehen, während das Talentcenter mit einem stolzen Budget von geschätzten 340.000 EUR arbeiten kann und somit ebenso einen wichtigen Teil der wirtschaftlichen Maßnahmen ausmachen wird.

Zum derzeitigen Stand wurden für den Sonderbetrieb IDM-Südtirol keine Zuwendungen vorgesehen, da deren Höhe von den noch abzuschließenden Vereinbarungen abhängig sind und somit erst im Zuge der Erstellung der ersten Abänderung des vorliegenden Voranschlags verpflichtet werden können, wobei vorher auch die entsprechende finanzielle Abdeckung gegeben sein muss.

Finanz- und außerordentliche Erträge und Aufwände

Die für das Jahr 2026 vorgesehenen Zinserträge belaufen sich nach einer vorsichtigen Schätzung auf 53.000 EUR, während die vorgesehenen Dividenden vermutlich 250.000 EUR ausmachen.

Die außerordentlichen Einnahmen beziehen sich nicht nur auf höhere Forderungen der Jahresgebühren vorhergehender Jahre, sondern betreffen auch getätigte Rückstellungen der Vorjahre, welche jetzt zur Finanzierung der umfangreichen Tätigkeit benötigt werden und in den Bereichen Digitalisierung und WorldSkills verwendet werden.

Die außerordentlichen Ausgaben, hingegen, beziehen sich lediglich auf geringfügigere Forderungen der Jahresgebühren vorhergehender Jahre, die erst verbucht werden können, sobald die Agentur für Einnahmen, die für die Berechnung der effektiv geschuldeten Beträge notwendigen Umsatzdaten übermittelt.

Investitionen

Die für 2026 vorgesehenen Investitionen belaufen sich auf 2.165.000 EUR. Ein Großteil davon betrifft die Neugestaltung des Innenhofs (500.000 EUR), wichtige Maßnahmen im Merkantilgebäude (810.000 EUR) sowie Eingriffe am Gebäude in der Südtiroler Straße (420.000 EUR).

Die Deckung derselben erfolgt durch die verfügbaren liquiden Mittel.

Mehrjähriger Voranschlag

Dem vorliegenden Voranschlag liegt eine Vorschau auf die Geschäftsjahre 2027 und 2028 bei. Wenn man ausschließlich die sicheren Einnahmen berücksichtigt und eine vorsichtige Bewertung sämtlicher Kosten vornimmt, ist anzunehmen, dass auch die kommenden Geschäftsjahre im Ausgleich schließen können.

Bozen, November 2025

On. Dr. Michl Ebner
Präsident



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

VORANSCHLAG LAUT D.P.R. NR. 254/2005



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218

Kosten, Einnahmen und Investitionen	Voraussichtlicher Abschluss 2025 (2. Änderung 2025)	Voranschlag 2026	Institutionelle Funktion A: Institutionelle Organe und Generalsekretariat	Institutionelle Funktion B: Unterstützende Dienste	Institutionelle Funktion C: Meldeamt und Marktregelung	Institutionelle Funktion D: Forschung, Weiterbildung, Information und Förderung
Laufende Verwaltung						
A) Laufende Einnahmen						
1) Jahresgebühr	9.212.000	8.130.000	0	6.830.000	0	1.300.000
2) Sekretariatsgebühr	4.289.350	4.271.350	0	0	4.265.350	6.000
3) Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen	12.367.310	11.025.040	0	4.975.440	1.034.500	5.015.100
4) Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen	2.696.450	2.666.950	3.000	1.450.250	1.213.200	500
5) Bestandsänderungen	0	0	0	0	0	0
Summe der laufenden Einnahmen A)	28.565.110	26.093.340	3.000	13.255.690	6.513.050	6.321.600
B) Laufende Ausgaben						
6) Personal	-10.731.900	-12.047.100	-320.700	-2.555.700	-6.080.700	-3.090.000
7) Betrieb der Ämter	-6.308.910	-5.710.440	-666.590	-3.373.200	-1.520.850	-149.800
8) Wirtschaftliche Maßnahmen	-11.173.000	-7.314.000	0	-5.000	-1.000	-7.308.000
9) Abschreibungen und Rückstellungen	-1.915.000	-1.932.000	0	-1.846.000	0	-86.000
Summe der laufenden Ausgaben B)	-30.128.810	-27.003.540	-987.290	-7.779.900	-7.602.550	-10.633.800
Ergebnis der laufenden Verwaltung (A-B)	-1.563.700	-910.200	-984.290	5.475.790	-1.089.500	-4.312.200
C) Finanzerträge und -aufwände						
10) Finanzerträge	386.400	302.900	0	302.900	0	0
11) Finanzaufwendungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis der Finanzerträge und -aufwände C)	386.400	302.900	0	302.900	0	0
D) Außerordentliche Erträge und Aufwände						
12) Außerordentliche Erträge	701.800	671.800	0	671.800	0	0
13) Außerordentliche Aufwände	-64.500	-64.500	0	-64.500	0	0
Ergebnis der außerordentlichen Erträge und Aufwände D)	637.300	607.300	0	607.300	0	0
Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres (A-B+/-C+/-D)	-540.000	0	-984.290	6.385.990	-1.089.500	-4.312.200
Deckung durch in den Vorjahren verbuchte Gewinne	540.000	0	984.290	-6.385.990	1.089.500	4.312.200
Summe der gesamten Einnahmen	29.653.310	27.068.040	3.000	14.230.390	6.513.050	6.321.600
Summe der gesamten Ausgaben	-30.193.310	-27.068.040	-987.290	-7.844.400	-7.602.550	-10.633.800
Ergebnis	0	0	-984.290	6.385.990	-1.089.500	-4.312.200
Investitionsplan						
E) Immaterielle Anlagen	45.000	10.000	0	10.000	0	0
F) Materielle Anlagen	355.000	2.155.000	0	2.115.000	0	40.000
G) Finanzielle Anlagen	11.000	0	0	0	0	0
Summe Investitionen (E+F+G)	411.000	2.165.000	0	2.125.000	0	40.000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Übersicht über die laufenden Einnahmen A)

Posten	Voraussichtlicher Abschluss 2025	Voranschlag 2026
1. Jahresgebühr	9.212.000	8.130.000
2. Sekretariatsgebühr	4.289.350	4.271.350
3. Beiträge, Zuschüsse u.a. Einnahmen	12.367.310	11.025.040
davon Finanzierung laut R.G. Nr. 5/1999	4.872.540	4.872.540
davon Finanzierung laut L.G. Nr. 7/2000	590.000	590.000
davon Spesenrückerstattung Sonderbetriebe	3.583.000	3.210.000
davon Beiträge Ausgleichsfonds Unioncamere	30.000	0
andere Einnahmen institutioneller Tätigkeit	3.291.770	2.352.500
4. Verwaltung von Gütern und Diensten	2.696.450	2.666.950
5. Bestandsänderungen	0	0
Summe laufende Einnahmen A)	28.565.110	26.093.340

Übersicht über die laufenden Ausgaben B)

Posten	Voraussichtlicher Abschluss 2025	Voranschlag 2026
6. Personal	-10.731.900	-12.047.100
7. Betrieb der Ämter	-6.308.910	-5.710.440
davon Inanspruchnahme von Dienstleistungen	-3.993.610	-3.453.040
davon für die Nutzung von Gütern Dritter	-44.000	-42.500
davon verschiedene Verwaltungskosten	-1.480.800	-1.414.900
davon Mitgliedsbeiträge	-491.000	-491.000
davon institutionelle Organe	-299.500	-309.000
8. Wirtschaftliche Maßnahmen	-11.173.000	-7.314.000
davon Institut für Wirtschaftsförderung	-8.015.500	-6.995.000
für das Tätigkeitsprogramm	-5.411.000	-4.675.000
für das Projekt Digitalisierung	-335.000	-340.000
für das Projekt Alternanz Schule - Wirtschaft	-147.000	0
für das Projekt Internationalisierung	-160.000	-160.000
für das Projekt Finanzierungsmöglichkeiten	0	-20.000
Finanzierung laut L.G. Nr. 7/2000	-590.000	-590.000
Finanzierung Meisterkurse	-149.000	-185.000
Finanzierung Talentcenter	-223.500	-325.000
Finanzierung World Skills	-1.000.000	-700.000
davon IDM Südtirol – Alto Adige	-1.540.000	0
davon Wertgutscheine für nationale Projekte	-1.275.000	0
davon für den Südtiroler Wirtschaftspreis	-71.000	-75.000
davon für die Marke „Entirely Handcarved“	-45.000	-45.000
davon für Initiativen des Beirats für die Förderung des weiblichen Unternehmertums	-15.000	-5.000

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Posten	Voraussichtlicher Abschluss 2025	Voranschlag 2026
<i>davon für Mitgliedschaften</i>	-77.500	-73.000
<i>davon für andere wirtschaftliche Maßnahmen</i>	-134.000	-121.000
9. Abschreibungen und Rückstellungen	-1.915.000	-1.932.000
Summe laufende Ausgaben B)	-30.128.810	-27.003.540

Ergebnis der laufenden Verwaltung (A-B)	-1.563.700	-910.200
--	-------------------	-----------------

Übersicht über die Finanzerträge und -aufwände C)

Posten	Voraussichtlicher Abschluss 2025	Voranschlag 2026
10. Finanzerträge	386.400	302.900
<i>davon Zinserträge</i>	66.400	52.900
<i>davon Dividenden</i>	320.000	250.000
11. Finanzaufwände	0	0
Summe der Finanzerträge und -aufwände C)	386.400	302.900

Übersicht über die außerordentlichen Erträge und Aufwände D)

Posten	Voraussichtlicher Abschluss 2025	Voranschlag 2026
12. Außerordentliche Erträge	701.800	671.800
13. Außerordentliche Aufwände	-64.500	-64.500
Summe der außerordentlichen Erträge u. Aufwände D)	637.300	607.300

Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	-540.000	0
---	-----------------	----------



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Übersicht über die Investitionen

Posten	Voraussichtlicher Abschluss 2025	Voranschlag 2026
E) Immaterielle Anlagen	45.000	10.000
<i>davon Software</i>	<i>40.000</i>	<i>5.000</i>
<i>davon Konzessionen und Lizenzen</i>	<i>5.000</i>	<i>5.000</i>
F) Materielle Anlagen	355.000	2.155.000
<i>davon Gebäude</i>	<i>305.000</i>	<i>2.085.000</i>
<i>davon Einrichtungen, Möbel und Hardware</i>	<i>50.000</i>	<i>70.000</i>
G) Finanzanlagen	11.000	0
Summe der Investitionen (E+F+G)	411.000	2.165.000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

EIN- UND MEHRJÄHRIGER VORANSCHLAG LAUT M.D. VOM 27.03.2013



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Nr.	Beschreibung	Geänderter Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Voranschlag 2028
A)	Erlöse aus Lieferungen und Leistungen				
1)	Einnahmen und Erlöse aus institutionellen Tätigkeiten	19.811.490	18.449.490	18.675.790	18.592.140
a)	Ordentlicher Beitrag von Seiten des Staates	0	0	0	0
b)	Vergütungen für Dienstverträge				
b1)	mit dem Staat	0	0	0	0
b2)	mit der Region	0	0	0	0
b3)	mit anderen öffentlichen Körperschaften	0	0	0	0
b4)	mit der Europäischen Union	0	0	0	0
c)	Laufende Beiträge	6.310.140	6.048.140	6.198.140	6.048.140
c1)	Beiträge des Staates	0	0	0	0
c2)	Beiträge der Region	4.872.540	4.872.540	4.872.540	4.872.540
c3)	Beiträge anderer öffentlicher Körperschaften	1.437.600	1.175.600	1.325.600	1.175.600
c4)	Beiträge der europäischen Union	0	0	0	0
d)	Beiträge von Privaten	0	0	0	0
e)	Steuer- oder steuerähnliche Einnahmen	9.212.000	8.130.000	8.176.000	8.238.000
f)	Einnahmen für den Verkauf von Gütern und Dienstleistungen	4.289.350	4.271.350	4.301.650	4.306.000
2)	Bestandsänderungen der halbfertigen und fertigen Produkte	0	0	0	0
3)	Änderungen der vorbestellten auszuführenden Arbeiten	0	0	0	0
4)	Aufwertung der Immobilien aufgrund interner Arbeiten	0	0	0	0
5)	Andere Erlöse und Einnahmen	8.753.620	7.643.850	7.794.750	7.644.400
a)	Anteil Kapitalbeiträge betreffend das laufende Geschäftsjahr	0	0	0	0
b)	Andere Erlöse und Einnahmen	8.753.620	7.643.850	7.794.750	7.644.400
Summe Erlöse aus Lieferungen und Leistungen (A)		28.565.110	26.093.340	26.470.540	26.236.540
B)	Produktionskosten				
6)	für Rohstoffe, Hilfs- und Verbrauchsmittel und Waren	0	0	0	0
7)	für Dienstleistungen	15.466.110	11.076.040	10.878.240	10.645.240
a)	Bereitstellung von institutionellen Dienstleistungen	11.173.000	7.314.000	7.094.000	6.869.000
b)	Erwerb von Dienstleistungen	2.976.510	2.818.940	2.839.640	2.831.640
c)	Beratungen, Mitarbeit und andere Arbeitsleistungen	1.017.100	634.100	635.600	636.600
d)	Vergütungen für Verwaltungs- und Kontrollorgane	299.500	309.000	308.000	308.000
8)	für die Nutzung von Gütern Dritter	44.000	42.500	43.000	43.000
9)	für das Personal	10.731.900	12.047.100	12.047.100	12.047.100
a)	Löhne und Gehälter	7.454.500	8.035.100	8.035.100	8.035.100
b)	Sozialabgaben	2.245.000	2.985.000	2.985.000	2.985.000
c)	Abfertigung	620.000	680.000	680.000	680.000
d)	Ruhestandsbesoldung und ähnliche	300.000	300.000	300.000	300.000
e)	andere Ausgaben	112.400	47.000	47.000	47.000
10)	Abschreibungen und Abwertungen	1.875.000	1.882.000	1.933.000	1.933.000
a)	Abschreibung der immateriellen Anlagen	6.000	11.000	11.000	11.000
b)	Abschreibungen der Anlagegüter	1.035.000	1.035.000	1.036.000	1.036.000
c)	andere Abschreibungen	0	0	0	0
d)	Abwertung der im Umlaufvermögen angeführten Forderungen und liquiden Mittel	834.000	836.000	886.000	886.000
11)	Bestandsänderungen der Rohstoffe, Hilfs- und Verbrauchsmittel und Waren	0	0	0	0
12)	Risikorückstellungen	0	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Nr.	Beschreibung	Geänderter Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Voranschlag 2028
13)	andere Rückstellungen	40.000	50.000	50.000	50.000
14)	verschiedenen Verwaltungskosten	1.971.800	1.905.900	1.946.900	1.945.900
a)	Kosten für die Eindämmung der öffentlichen Ausgaben	0	0	0	0
b)	andere verschiedene Verwaltungskosten	1.971.800	1.905.900	1.946.900	1.945.900
Summe der Produktionskosten B)		30.128.810	27.003.540	26.898.240	26.664.240
Differenz (A-B)		-1.563.700	-910.200	-427.700	-427.700

Nr.	Beschreibung	Geänderter Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Voranschlag 2028
C)	Finanzeinnahmen und -ausgaben				
15)	Einnahmen aus Beteiligungen	320.000	250.000	250.000	250.000
a)	an kontrollierten Unternehmen	0	0	0	0
b)	an verbundenen Unternehmen	320.000	250.000	250.000	250.000
16)	andere Finanzeinnahmen	66.400	52.900	55.400	55.400
a)	von im Anlagevermögen verbuchten Forderungen	0	0	0	0
a1)	gegenüber kontrollierten Unternehmen	0	0	0	0
a2)	gegenüber verbundenen Unternehmen	0	0	0	0
b)	von im Anlagevermögen verbuchten Summen, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
c)	von im Umlaufvermögen verbuchten Summen, die nicht Beteiligungen betreffen	66.400	52.900	55.400	55.400
d)	andere Einnahmen, mit getrennter Angabe ob diese von kontrollierten oder verbundenen Unternehmen stammen	0	0	0	0
17)	Zinsen und andere Finanzausgaben	0	0	0	0
a)	Passivzinsen	0	0	0	0
b)	Kosten für die Verlustdeckung kontrollierter und verbundener Unternehmen	0	0	0	0
c)	andere Zinsen und Finanzausgaben	0	0	0	0
17bis)	Gewinne und Verluste auf Geldwechsel	0	0	0	0
Summe der Finanzeinnahmen und -ausgaben (C)		386.400	302.900	305.400	305.400
D)	Wertberichtigungen der Finanzanlagen				
18)	Aufwertungen	0	0	0	0
a)	von Beteiligungen	0	0	0	0
b)	von Finanzanlagen, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
c)	von Posten des Umlaufvermögens, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
19)	Abwertungen	0	0	0	0
a)	von Beteiligungen	0	0	0	0
b)	von Finanzanlagen, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
c)	von Posten des Umlaufvermögens, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0	0
Summe der Wertberichtigungen (D)		0	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Nr.	Beschreibung	Geänderter Voranschlag 2025	Voranschlag 2026	Voranschlag 2027	Voranschlag 2028
E)	Außerordentliche Erträge und Aufwendungen				
20)	Einnahmen, mit getrennter Angabe der Veräußerungsgewinne, deren Einnahmen nicht unter Punkt 5) angeführt werden können	701.800	671.800	186.800	186.800
21)	Ausgaben, mit getrennter Angabe der Veräußerungsverluste, deren buchhalterische Auswirkungen nicht unter Punkt 14) vermerkt werden können und Steuern der Vorjahre	-64.500	-64.500	-64.500	-64.500
Summe der außerordentlichen Posten (E)		637.300	607.300	122.300	122.300
Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres		-540.000	0	0	0
Gesamteinnahmen		29.653.310	27.068.040	26.962.740	26.728.740
Gesamtausgaben		-30.193.310	-27.068.040	-26.962.740	-26.728.740
Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres		-540.000	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ÜBERSICHT DER VORAUSSICHTLICHEN KASSENEIN- UND -AUSGÄNGE

Übersicht der voraussichtlichen Kassenein- und ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen (Anl. 3 des M.D. 27.03.2013)		Beschreibung Mission	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
		Beschreibung Programm	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
		Beschreibung Abteilung COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen
		Beschreibung Gruppe COFOG	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsangelegenheiten	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsangelegenheiten	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste
		Nummer	011.005.4.1.D	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	33.1.1.1	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B
SIOPE	Beschreibung	Summen	25%	30%	20%	1%	3%	21%		-	-
21.0%											
GEBÜHREN		11.864.200,00									
1100	Jahresgebühr	7.207.200,00									
1200	Strafen Jahresgebühr	48.800,00									
1300	Zinsen Jahresgebühr	85.700,00									
1400	Sekretariatsgebühr	4.207.500,00									
1500	Verwaltungsstrafen	315.000,00									
EINNAHMEN AUS GÜTERN U.		2.027.300,00									
Einnahmen aus dem Verkauf von Gütern											
2101	Verkauf von Veröffentlichungen	700,00									
2199	Andere Einnahmen aus dem Verkauf von Gütern	16.000,00									
Einnahmen aus Dienstleistungen											
2201	Einnahmen aus Eichkontrollen	1.500,00									
2202	Gewinnspiele	25.400,00									
2203	Nutzung von Datenbanken	-									
2299	Andere Einnahmen aus Dienstleistungen	1.983.700,00									
LAUFENDE BEITRÄGE UND ZUSCHÜSSE		6.048.600,00									
Beiträge und Zuschüsse von öffentlichen Verwaltungen											
3105	Laufende Beiträge und Zuschüsse von der Region und der Autonomen Provinz für delegierte Zuständigkeiten	590.000,00									
3106	Andere laufende Beiträge und Zuschüsse von der Region und der Autonomen Provinz	9.500,00									
3123	Laufende Beiträge und Zuschüsse von Unioncamere -Ausgleichsfonds für Projekte	-									
3124	Andere Beiträge und Zuschüsse von Unioncamere	5.449.100,00									
ANDERE LAUFENDE EINNAHMEN		5.860.400,00									
Rückerstattungen											
4101	Spesenrückerstattungen für abgestelltes/kommandiertes Personal	3.210.000,00									
4103	Spesenrückerstattungen von Seiten der Sonderbetriebe	9.900,00									
4198	Andere Spesenbeteiligungen und	1.063.200,00									
4199	Außerordentliche Erträge	26.100,00									
Einnahmen aus dem Vermögen											
4201	Mieteinnahmen aus Grundstücken	500,00									
4202	Andere Mieteinnahmen	1.231.900,00									
4204	Zinseinnahmen	68.800,00									
4205	Dividenden	250.000,00									
EINNAHMEN AUS DEM VERKAUF VON		-									
Verkauf von materiellen Anlagen											
5104	Veräußerung von anderen materiellen Gütern	-									
FINANZOPERATIONEN		6.199.890,00									
Einhebung von Forderungen											
7300	Kautionen	2.000,00									
7404	Einhebung von Forderungen seitens der Sonderbetriebe	3.541.890,00									
7500	Andere Finanzoperationen	2.656.000,00									
SUMME DER VORGESEHENEN EINNAHMEN		32.000.390,00									

Übersicht der voraussichtlichen Kassenein- und ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen (Anl. 3 des M.D. 27.03.2013)		Beschreibung Mission	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten								
		Beschreibung Programm	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten								
		Beschreibung Abteilung COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen								
		Beschreibung Gruppe COFOG	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Ausleihgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Ausleihgeschäfte	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste								
		Nummer	011.005.4.1.D	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	33.1.1.1	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B								
SIOPE Beschreibung		Summen	25%	30%	20%	1%	3%	21%			-								
SUMME DER VORGESEHENEN EINNÄHMEN		32.000.390,00																	
AUSGABEN																			
PERSONAL		-	14.176.296,89	-	3.561.270,40	-	4.277.240,95	-	2.797.819,85	-	120.935,29	-	381.288,21	-	3.037.742,19	-	-	-	-
Bezüge des Personals																			
1101	Fixe u. variable Bezüge des Personals	-	5.033.566,89	-	1.264.499,62	-	1.518.720,17	-	993.441,08	-	42.920,35	-	135.364,19	-	1.078.621,48	-	0	0	0
1102	Kostenrückerstattung für abgestelltes/abkommandiertes Personal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	0
1103	Nachzahlungen vorhergehender Jahre	-	503.300,00	-	126.400,00	-	151.900,00	-	99.300,00	-	4.300,00	-	13.500,00	-	107.900,00	-	-	-	-
Steuereinbehalte		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1201	Sozialabgaben: Einbehalt zu Lasten des Personals	-	2.440.950,00	-	613.217,53	-	736.467,53	-	481.784,74	-	20.811,04	-	65.665,58	-	523.003,57	-	0	0	0
1203	Einbehalte zu Lasten des Personals zu Gunsten Dritter	-	318.900,00	-	80.110,39	-	96.210,39	-	62.916,88	-	2.732,47	-	8.587,01	-	68.342,86	-	0	0	0
Beiträge zu Lasten der Körperschaft																			
1301	Pflichtbeiträge für das Personal	-	4.639.100,00	-	1.165.455,84	-	1.399.655,84	-	915.553,25	-	39.587,01	-	124.805,19	-	994.042,86	-	0	0	0
1302	Zusätzliche Beiträge	-	773.200,00	-	194.200,00	-	233.300,00	-	152.600,00	-	6.600,00	-	20.800,00	-	165.700,00	-	0	0	0
Andere Personalausgaben																			
1501	Außendienstvergütung u. Rückerstattung der Reisekosten	-	44.550,00	-	11.191,56	-	13.441,56	-	8.792,53	-	379,87	-	1.198,05	-	9.546,43	-	0	0	0
1502	Abfertigung zu Lasten der Körperschaft	-	376.200,00	-	94.506,49	-	113.506,49	-	74.248,05	-	3.207,79	-	10.116,88	-	80.614,29	-	0	0	0
1599	Andere Kosten für das Personal	-	46.530,00	-	11.688,96	-	14.038,96	-	9.183,31	-	396,75	-	1.251,30	-	9.970,71	-	0	0	0
ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTEN		-	3.739.540,00	-	142.300,00	-	229.500,00	-	1.183.750,00	-	-	-	394.590,00	-	492.500,00	-	1.296.900,00	-	-
2101	Büromaterial, informatisches u. technisches Material	-	39.900,00	-	600,00	-	9.000,00	-	5.300,00	-	-	-	2.000,00	-	3.000,00	-	20.000,00	-	-
2102	Ankauf von Gütern für den Betrieb der Transportmittel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2103	Veröffentlichungen, Zeitungen u. Zeitschriften	-	32.100,00	-	1.200,00	-	2.000,00	-	4.900,00	-	-	-	11.000,00	-	3.000,00	-	10.000,00	-	-
2104	Anderes Verbrauchsmaterial	-	255.000,00	-	-	-	-	-	250.000,00	-	-	-	-	-	-	-	5.000,00	-	-
2106	Sozialabgaben für freie u. gelegentliche Mitarbeiter	-	32.600,00	-	-	-	500,00	-	5.100,00	-	-	-	27.000,00	-	-	-	-	-	-
2108	Weiterbildungskurse für das Personal	-	23.890,00	-	2.500,00	-	2.000,00	-	2.500,00	-	-	-	3.090,00	-	4.000,00	-	9.800,00	-	-
2110	Studien, Beratungen, Erhebungen u. Marktforschungen	-	554.500,00	-	10.000,00	-	91.000,00	-	298.500,00	-	-	-	77.000,00	-	35.500,00	-	42.500,00	-	-
2111	Organisation von Veranstaltungen u. Konferenzen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2112	Werbekosten	-	19.500,00	-	3.000,00	-	-	-	1.000,00	-	-	-	3.000,00	-	7.500,00	-	5.000,00	-	-
2113	Hilfsdienste, Reinigungskosten u. Überwachungsdienst	-	136.000,00	-	-	-	1.500,00	-	-	-	-	-	-	-	14.500,00	-	120.000,00	-	-
2114	Mensagutscheine für das bedienstete Personal	-	130.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	130.000,00	-	-	-	-
2115	Benutzungskosten u. Gebühren für Telefon u. Netzwerke	-	9.500,00	-	-	-	500,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9.000,00	-	-
2116	Benutzungskosten u. Gebühren für Energie, Wasser, Gas	-	227.000,00	-	-	-	2.500,00	-	-	-	-	-	-	-	5.500,00	-	219.000,00	-	-
2117	Benutzungskosten u. Gebühren für andere Dienste	-	165.500,00	-	-	-	13.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	152.500,00	-	-
2118	Heizung u. Klimatisierung	-	197.000,00	-	-	-	2.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	195.000,00	-	-
2119	Ankauf von Diensten für den Druck von Veröffentlichungen	-	81.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75.000,00	-	6.000,00	-	-	-	-
2120	Ankauf von Diensten für die Einhebung von Einnahmen	-	37.100,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37.000,00	-	100,00	-	-
2121	Post- u. Zustellungsspesen	-	220.000,00	-	-	-	10.000,00	-	-	-	-	-	160.000,00	-	-	-	50.000,00	-	-
2122	Versicherungen	-	79.250,00	-	-	-	-	-	5.250,00	-	-	-	2.000,00	-	5.000,00	-	67.000,00	-	-
2123	Informatische Betreuung u. Instandhaltung	-	715.500,00	-	125.000,00	-	66.000,00	-	206.500,00	-	-	-	12.500,00	-	205.500,00	-	100.000,00	-	-
2124	Ordentliche Instandhaltung u. Reparatur von Immobilien u. der Geschäftsausstattung	-	133.000,00	-	-	-	8.000,00	-	-	-	-	-	-	-	5.000,00	-	120.000,00	-	-
2125	Ausgaben für ordentliche Instandhaltung u. Reparaturen	-	178.500,00	-	-	-	2.500,00	-	-	-	-	-	-	-	6.000,00	-	170.000,00	-	-
2126	Rechtskosten	-	22.000,00	-	-	-	15.000,00	-	1.000,00	-	-	-	1.000,00	-	5.000,00	-	-	-	-
2127	Ankauf von Gütern u. Dienstleistungen für Repräsentation	-	29.000,00	-	-	-	-	-	6.000,00	-	-	-	20.000,00	-	3.000,00	-	-	-	-
2298	Andere Ausgaben für den Ankauf von Diensten	-	421.700,00	-	-	-	4.000,00	-	397.700,00	-	-	-	1.000,00	-	17.000,00	-	2.000,00	-	-
BEITRÄGE UND ZUSCHÜSSE		-	7.805.000,00	-	7.154.000,00	-	-	-	1.000,00	-	160.000,00	-	-	-	5.000,00	-	485.000,00	-	-
Beiträge und Zuschüsse an öffentliche Körperschaften																			
3113	Laufende Beiträge Unioncamere für den Ausgleichsfonds	-	230.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	230.000,00	-	-	-	-
3114	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an Unioncamere	-	255.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	255.000,00	-	-	-	-
3125	Laufende Beiträge an Universitäten	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3128	Laufende Beiträge an lokale Forschungseinrichtungen	-	81.000,00	-	75.000,00	-	-	-	1.000,00	-	-	-	-	-	5.000,00	-	-	-	-
Beiträge und Zuschüsse an Private																			
3202	Beiträge u. Zuschüsse an Sonderbetriebe - Verlustdeckung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3202	Beiträge u. Zuschüsse an Sonderbetriebe	-	6.995.000,00	-	6.835.000,00	-	-	-	160.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3203	Beiträge u. Zuschüsse an Unternehmen	-	244.000,00	-	244.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3205	Beiträge u. Zuschüsse an private soziale Institutionen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3206	Beiträge u. Zuschüsse an Subjekte im Ausland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Übersicht der voraussichtlichen Kassenein- und ausgänge nach Missionen und Programmen sowie COFOG-Klassifizierungen (Anl. 3 des M.D. 27.03.2013)	Beschreibung Mission	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
	Beschreibung Programm	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten
	Beschreibung Abteilung COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen
	Beschreibung Gruppe COFOG	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsbeziehungen	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Seuertätigkeit sowie Auslandsbeziehungen	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste
	Nummer	011.005.4.1.D	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	33.1.1.1	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B
SIOPE Beschreibung	Summen	25%	30%	20%	1%	3%	21%	-	-	-
ANDERE LAUFENDE AUSGABEN	- 2.074.850,00	- 500,00	- 12.950,00	- 96.800,00	-	- 270.500,00	- 457.600,00	- 1.236.500,00	-	-
Rückerstattungen										
4101	Rückerstattung der Jahresgebühr	- 43.500,00	-	-	-	-	- 43.500,00	-	-	-
4102	Rückerstattung der Sekretariatsgebühr	- 3.650,00	- 2.950,00	- 700,00	-	-	-	-	-	-
4199	Spesenbeteiligungen, Ausgaben und Rückerstattungen	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nutzung von Gütern Dritter										
4201	Anmietungen	- 50.500,00	- 500,00	- 18.500,00	-	- 21.500,00	-	- 10.000,00	-	-
4202	Mieten	- 3.500,00	- 2.500,00	-	-	-	-	- 1.000,00	-	-
4399	Andere Finanzausgaben	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Steuern und Gebühren										
4401	Regionale Wertschöpfungssteuer – IRAP	- 382.100,00	- 500,00	- 4.100,00	-	-	- 377.500,00	-	-	-
4402	Einkommenssteuer – IRES	- 400.000,00	-	-	-	-	-	- 400.000,00	-	-
4403	Mehrwertsteuer	- 608.000,00	-	-	-	-	- 8.000,00	- 600.000,00	-	-
4405	Gemeindeimmobiliensteuer	- 210.000,00	-	-	-	-	-	- 210.000,00	-	-
4499	Andere Abgaben	- 18.600,00	-	-	-	-	- 3.100,00	- 15.500,00	-	-
Andere laufende Ausgaben										
4502	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Kammerrat	- 20.000,00	-	-	-	- 20.000,00	-	-	-	-
4503	Vergütungen u. Rückerstattungen Kammerausschuss	- 110.000,00	-	-	-	- 110.000,00	-	-	-	-
4504	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Präsident	- 55.000,00	-	-	-	- 55.000,00	-	-	-	-
4505	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Rechnungsprüfer	- 30.000,00	-	-	-	- 30.000,00	-	-	-	-
4506	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Unabhängiges Bewertungsgremium	- 10.000,00	-	-	-	- 10.000,00	-	-	-	-
4507	Kommissionen u. Komitees	- 84.000,00	- 7.000,00	- 73.000,00	-	- 4.000,00	-	-	-	-
4508	Stipendien	- 25.000,00	-	-	-	-	- 25.000,00	-	-	-
4509	Steuereinbehalte auf Vergütungen für institutionelle Organe u. andere Vergütungen	- 21.000,00	-	- 500,00	-	- 20.000,00	- 500,00	-	-	-
4513	Andere laufende Verwaltungskosten	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INVESTITIONEN										
5101	Grundstücke	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5102	Gebäude	- 2.085.000,00	-	-	-	-	- 2.085.000,00	-	-	-
5103	Anlagen und Geräte	- 20.000,00	- 10.000,00	-	-	-	- 10.000,00	-	-	-
5104	Möbel u. Einrichtungen	- 10.000,00	-	-	-	-	- 10.000,00	-	-	-
5105	Fahrzeuge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5152	Hardware	- 40.000,00	- 30.000,00	-	-	-	- 10.000,00	-	-	-
5155	Ankauf oder Realisierung von Software	- 5.000,00	-	-	-	-	- 5.000,00	-	-	-
5157	Benutzerlizenzen	- 5.000,00	-	-	-	-	- 5.000,00	-	-	-
5201	Beiteiligungen an kontrollierten und verbundenen Unternehmen	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5202	Beiteiligungen an anderen Unternehmen	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FINANZOPERATIONEN										
7300	Rückerstattung von Kautionen	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7500	Andere Finanzoperationen	- 1.932.000,00	- 56.000,00	-	-	- 30.000,00	- 800.000,00	- 1.046.000,00	-	-
SUMME DER VORGESEHENEN AUSGABEN	- 31.892.686,89	- 10.954.070,40	- 4.519.690,95	- 4.079.369,85	- 310.935,29	- 1.046.378,21	- 6.917.842,19	- 4.064.400,00	-	-



ÜBERSICHT DER KENNZAHLEN UND DER ERWARTETEN BILANZERGEBNISSE

Im Sinne des Dekrets des Ministerpräsidenten vom 18.09.2012 beinhaltet die folgende Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse für jedes Ausgabenprogramm eine zusammenfassende Beschreibung der strategischen Ziele, den Dreijahreszeitraum mit den entsprechenden finanziellen Mitteln für deren Durchführung sowie die Kennzahlen, die für die Bewertung der Erreichung sämtlicher Ziele ausgearbeitet worden sind. Es wird daran erinnert, dass sich die Ausgaben ausschließlich auf die Bilanz der Kammer beziehen, wahren die Tätigkeiten zum Teil auch diejenigen betreffen, die vom Sonderbetrieb durchgeführt werden.

Die Zielwerte wurden im gleichen Ausmaß wie für das Vorjahr angegeben, da der neue Integrierte Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO) für den Zeitraum 2026-2028 erst im Monat Jänner genehmigt wird.

Strategisches Ziel 1	Moderner Weiterbildungsservice für die Südtiroler Wirtschaft			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	WIFI – Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D925			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	790.102.	790.102	790.102
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Moderner Weiterbildungsservice für die Südtiroler Wirtschaft Ziel ist es, einen qualitativ hochwertigen Weiterbildungsservice zu bieten, um die Unternehmen bei ihrer Entwicklung zu unterstützen. Der Service des WIFI umfasst die Organisation branchenübergreifender Weiterbildungsveranstaltungen zu relevanten Themen, Bildungsberatung sowie Maßnahmen zur Sensibilisierung für Weiterbildung, Personalentwicklung und HRM. Ziel aller Maßnahmen ist es, die Handlungskompetenz der Unternehmer/innen, der Führungskräfte und der Mitarbeiter/innen zu steigern, damit sie den ständig neuen Anforderungen gewachsen sind.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Qualitätsniveau der WIFI - Weiterbildungsveranstaltungen	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der Feedback-Fragebögen über WIFI-Veranstaltungen mit Gesamtbewertung gut, sehr gut und ausgezeichnet und der Gesamtzahl der Feedback-Fragebögen mit einer Gesamtbewertung (Kode 1 - 9)		
		Gewicht	60%		
		Zielwerte	2026 85%	2027 85%	2028 85%
Beschreibung	Anteil an neuen und aktualisierten Veranstaltungen	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl an neuen bzw. aktualisierten Veranstaltungen, die vom WIFI organisiert werden, und der Gesamtzahl der vom WIFI organisierten Veranstaltungen		
		Gewicht	20%		
		Zielwerte	2026 5%	2027 5%	2028 5%
Beschreibung	Anteil an Veranstaltungen mit Kooperationspartnern	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der Veranstaltungen, die vom WIFI mit Kooperationspartnern geplant werden, und der Gesamtzahl der vom WIFI organisierten Veranstaltungen		
		Gewicht	20%		
		Zielwerte	2026 12%	2027 12%	2028 12%

Strategisches Ziel 2	Förderung von technischen Berufen jeder Art, auch durch die Austragung von Internationalen Wettkämpfen			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Generalsekretariat und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit			
Kostenstelle	A970			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	80.051	80.051	80.051
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0.
	8) Wirt. Maßnahmen	700.000	1.000.000	700.000
Beschreibung	Förderung von technischen Berufen jeder Art, auch durch die Austragung von Internationalen Wettkämpfen Der Arbeitsmarkt verlangt immer mehr in den technischen Berufen ausgebildete Jugendliche. Durch internationale Berufswettkämpfe können Jugendliche ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten beweisen und gleichzeitig kann das Image der technischen Berufe bei den Jugendlichen gesteigert werden.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Förderung von technischen Berufen jeder Art, auch durch die Austragung von Internationalen Wettkämpfen	Maßeinheit	Förderung von technischen Berufen jeder Art, auch durch die Austragung von Internationalen Wettkämpfen		
		Gewicht	100%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			31.12.	31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 3	Sicherung der Unternehmensentwicklung			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung			
Kostenstelle	D930, D955, D961			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	848.773	848.773	848.773
	7) Betrieb der Ämter	1.000	1.000	1.000
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Förderung der Unternehmensentwicklung Als Hauptansprechpartner für die Unterstützung der Entwicklung von Klein- und Kleinstunternehmen in Südtirol bietet der Bereich eine Reihe von Dienstleistungen zur Stärkung und Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen an. Im Jahr 2023 wurde zudem der neue Dienst "Work in Südtirol" ins Leben gerufen, der Südtiroler Unternehmen dabei unterstützt, (noch) attraktivere Arbeitgeber zu werden, auf dem Markt sichtbar zu bleiben und geeignete Mitarbeiter zu finden und zu halten. In den nächsten Jahren sollen die Dienstleistungen konsolidiert und möglicherweise durch weitere von den Unternehmen gewünschte Maßnahmen ergänzt werden.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Anpassung des Serviceangebots an die neuen Dienste zum „Work in Südtirol“	Maßeinheit	Frist für die Erreichung des Ziels		
		Gewicht	100%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			31.12.	31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 4	Förderung der alternativen Streitbeilegung			
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Generalsekretariat – ADR			
Kostenstelle	A930, A935, A940			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Sekretariat“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	434.165	434.165	434.165
	7) Betrieb der Ämter	325.900	326.400	326.400
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0



Beschreibung	Förderung einer Kultur der alternativen Streitbeilegung in Südtirol Maßnahmen zur Verbreitung der neuen Schiedsklausel „Gutachterverfahren-Schiedsverfahren“
--------------	--

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Presseaussendungen	Maßeinheit	Anzahl der erstellten Presseaussendungen		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			3	5	5
Beschreibung	Webinar	Maßeinheit	Anzahl der organisierten Webinare		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			3	3	3
Beschreibung	Veranstaltungen	Maßeinheit	Anzahl der organisierten Veranstaltungen in Präsenz		
		Gewicht	34%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			1	1	1

Strategisches Ziel 5	Internationalisierung			
Mission 016	Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion			
Programm 005	Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung und WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D935			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	101.696	101.696	77.813
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt. Maßnahmen	190.000	430.000	190.000
Beschreibung	Internationalisierung Die Handelskammer unterstützt alle anfragenden Unternehmen über ihren Informationsdienst zur Internationalisierung bei der technischen Abwicklung von Auslandsgeschäften. Durch die Teilnahme an der nationalen Projektinitiative „Progetto +20%“ wird in den nächsten Jahren verstärkt am Aufbau einer Exportberatung gearbeitet, um möglichst viele Unternehmen fit zu machen für die Erschließung neuer Märkte im Ausland. Hierzu nehmen die Mitarbeiter/innen des Service Internationalisierung an den national koordinierten Schulungsangeboten teil und arbeiten im Netzwerk mit ICE und den italienischen Handelskammern im Ausland. Das WIFI organisiert jedes Jahr ein spezielles Bildungsprogramm zur Förderung von Export und Internationalisierung in Kooperation mit dem Service Internationalisierung. Als Teil des nationalen Projektes „Progetto +20% - Preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali 2023 - 2025“ können die Veranstaltungen weitgehend kostenlos angeboten werden. Es werden Seminare und Webinare zu diversen Fachthemen des Exports angeboten und auch Weiterbildung zu Business English. Ein Schwerpunkt 2025 ist Digital Export.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Informationsanfragen technische Exportabwicklung	Maßeinheit	Anzahl Anfragen		
		Gewicht	25%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			200	200	200
Beschreibung	Informationsveranstaltungen des Service Internationalisierung	Maßeinheit	Anzahl Infoveranstaltungen		
		Gewicht	25%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			2	2	2
Beschreibung	Weiterbildungsveranstaltungen realisiert von WIFI	Maßeinheit	Anzahl Weiterbildungsveranstaltungen		
		Gewicht	25%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			7	7	7
Beschreibung	Anpassung Serviceangebot	Maßeinheit	Frist für die Erreichung des Ziels		
		Gewicht	25%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			31.12.		

Strategisches Ziel 6	Duale Transformation - digital & green			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung und WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D995			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	27.380	27.380	27.380
	7) Betrieb der Ämter	90.000	90.000	90.000
	8) Wirt. Maßnahmen	340.000	590.000	690.000
Beschreibung	Duale Transformation – digital & green			
	Die Digitalisierung gilt als Innovationstreiber des 21. Jahrhunderts. Zusätzlich gewinnt das Thema Nachhaltigkeit an Bedeutung für Unternehmen. Die Handelskammer setzt sich zum Ziel, die Unternehmen bei der dualen Transformation zu unterstützen. Das WIFI wird im Rahmen des nationalen Handelskammerprojektes „Progetto +20% - La doppia transizione: digitale ed ecologica“ eine Reihe von kostenlosen Weiterbildungsveranstaltungen für Südtiroler Unternehmen organisieren. Ziel ist der Aufbau und die Stärkung der Kompetenzen von Führenden und Mitarbeiter/innen zu Themen der Digitalisierung und Nachhaltigkeit. Ein Fokus ist das Thema KI. 2025 wird voraussichtlich wieder ein Weiterbildungsprojekt „Eccellenze in digitale – EID“ mit Uniconcamere & Google.org starten, welches dann erneut vom WIFI für die Handelskammer Bozen umgesetzt werden wird.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Erstinformation/-beratung zu E-Commerce und Internetauftritt	Maßeinheit	Anzahl der Kundengespräche		
		Gewicht	60%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			60	60	60
Beschreibung	Bereitstellung Informationsmaterial	Maßeinheit	Fachartikel / Best practice Beispiele		
		Gewicht	10%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			31.12.	31.12.	31.12.
Beschreibung	Informationsveranstaltungen des Service Innovation	Maßeinheit	Anzahl der Infoveranstaltungen des Servicebereichs		
		Gewicht	25%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			5	5	5
Beschreibung	Weiterbildungsveranstaltungen realisiert von WIFI	Maßeinheit	Anzahl Weiterbildungsveranstaltungen		
		Gewicht	25%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			25	25	25

Strategisches Ziel 7	Wirksame institutionelle Kommunikation			
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 002	Politische Zielsetzungen			
Amt	Kommunikation			
Kostenstelle	A905, A920			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	402.874	402.874	402.874
	7) Betrieb der Ämter	6.090	6.090	6.090
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Wirksame institutionelle Kommunikation Ziel der Handelskammer sind der Ausbau und die Verbesserung der Wirksamkeit der externen Kommunikation der Körperschaft, um möglichst eine große Anzahl an Kunden/Interessensgruppen über die Tätigkeit der Kammer zu informieren.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Newsletter-Abonnenten	Maßeinheit	Anzahl der Abonnenten von verschiedenen Newslettern der Kammer		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			7.000	7.000	7.000



Beschreibung	Reichweite der Social Media Kanäle pro Monat	Maßeinheit	Erreichte Reichweite		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			300.000	300.000	300.000
Beschreibung	Anzahl der Presseartikel über die Kammer	Maßeinheit	Anzahl der veröffentlichten Presseartikel über die Handelskammer		
		Gewicht	34%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			500	500	500

Strategisches Ziel 8	Marktregelung und Wettbewerbsschutz			
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Umwelt- und Wettbewerbsschutz			
Kostenstelle	B980, B985, B986, B990, B995			
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung “Verwaltungsdienste“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	1.351.778	1.351.778	1.351.778
	7) Betrieb der Ämter	280.450	283.950	283.950
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Marktregelung und Wettbewerbsschutz Das Ziel der Kammer besteht darin, in den Bereichen, welche der Kontrollfunktion der Körperschaft unterliegen, eine gesetzeskonforme Marktdynamik zu gewährleisten. Die Übernahme dieser Aufgaben setzt eine qualitative und quantitative Verbesserung der Überwachungstätigkeit voraus.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Ausarbeitung von Preisanalysen für die Richtpreisverzeichnisse	Maßeinheit	Erteilung von Aufträgen an Freiberuflern zur Ausarbeitung von Preisanalysen für die Richtpreisverzeichnisse		
		Gewicht	50%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			1	1	1
Beschreibung	Erstellung von Musterverträgen im Bau-sektor	Maßeinheit	Erstellung von einem Mustervertrag im Bau, der die Vertragsparteien benutzen können, um ihre Interessen einheitlich und unter Einhaltung der gesetzlichen Verpflichtungen bzw. der Verbraucherschutzvorschriften zu verwirklichen.		
		Gewicht	50%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			1	1	1



Strategisches Ziel 9		Personalentwicklung		
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 003	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung			
Amt	Personalverwaltung			
Kostenstelle	B920			
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	375.494	375.494	375.494
	7) Betrieb der Ämter	1.000	1.000	1.000
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Personalentwicklung Das Ziel der Kammer ist es, das Personal effizienter zu verwalten und die Mitarbeiter durch eigens organisierte Treffen in die Entscheidungen der Körperschaft einzubeziehen.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Verwaltung von Spontanbewerbungen	Maßeinheit	Anzahl von Bewerbungsgesprächen im Verhältnis zu den erhaltenen Spontanbewerbungen (begrenzt auf diejenigen, die die notwendigen Zugangsvoraussetzungen erfüllen)		
		Gewicht	50%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			100%	100%	100%
Beschreibung	Vereinfachung und Digitalisierung der Verwaltungsverfahren der Personalverwaltung	Maßeinheit	Anzahl der Maßnahmen		
		Gewicht	50%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			1	1	1

Strategisches Ziel 10	Optimierung des Ressourceneinsatzes der Körperschaft			
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 003	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung			
Amt	Vermögen, Ökonomat und Verträge			
Kostenstelle	B910			
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	616.436	616.436	616.436
	7) Betrieb der Ämter	13.000	15.500	15.500
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Optimierung des Ressourceneinsatzes der Körperschaft Ziel sind die Aufwertung der verfügbaren Finanz-, Vermögens- und technischen Ressourcen nach dem Kriterium der Effizienz und Wirksamkeit, sowie die Steigerung des Humankapitals.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Optimierung der Lesbarkeit der Bilanzdaten der Handelskammer	Maßeinheit	Abgleichung der Verbindlichkeiten und Forderungen der Jahresgebühren: Anzahl der abgeglichenen Jahre		
		Gewicht	100%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			1	1	1

Strategisches Ziel 11	Entbürokratisierung, Vereinfachung und Transparenz			
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Handelsregister, Handwerk, Berufsbefähigungen und Außenhandel			
Kostenstelle	(50%) C905, C910, C915, C920, C925, C930, C935			
Verantwortlicher	Dr. Georg Tiefenbrunner, Leiter der Abteilung "Meldeamt"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	1.799.242	1.799.242	1.799.242
	7) Betrieb der Ämter	331.250	330.500	330.500
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Entbürokratisierung, Vereinfachung und Transparenz Hier wird der Fokus vor allem auf folgende Aspekte gelegt: Verringerung der bürokratischen Belastung der Kunden/Bürger, Vereinfachung der Verwaltungsverfahren, Beschleunigung der Bearbeitungszeiten und Informationstätigkeit im Allgemeinen.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Bearbeitungszeiten der eingereichten Anträge im Handelsregister	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der eingereichten Gesellschaftsurkunden, welche innerhalb von fünf Arbeitstagen abgearbeitet werden und der Gesamtanzahl der eingereichten Gesellschaftsurkunden (Bilanzen ausgenommen)		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			80%	85%	85%
Beschreibung	Aufwertung der Datenbank des Handelsregisters als Informationsinstrument für Dritte durch die Einleitung der Verfahren zur Amtsstreichung von nicht mehr tätigen Unternehmen	Maßeinheit	Anzahl der eingeleiteten Verfahren		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			100	100	100
Beschreibung	Verstärkung der Zusammenarbeit mit den Handelskammern des Triveneto bzw. dem Dachverband Unioncamere sowie mit lokalen Behörden und Verbänden im Bereich des Meldeamtes	Maßeinheit	Anzahl der Initiativen/Treffen		
		Gewicht	34%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			8	8	8



Strategisches Ziel 12	Verbesserung der Effizienz und Qualität der Prozesse			
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Handelsregister, Handwerk, Berufsbefähigungen und Außenhandel			
Kostenstelle	(50%) C905, C910, C915, C920, C925, C930, C935			
Verantwortlicher	Dr. Georg Tiefenbrunner, Leiter der Abteilung "Meldeamt"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	1.799.242	1.799.242	1.799.242
	7) Betrieb der Ämter	331.250	330.500	330.500
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Verbesserung der Effizienz und Qualität der Prozesse Hierbei sind die Steigerung der Effizienz und der Qualität der verschiedenen Abläufe innerhalb der Abteilung Meldeamt sowie deren Anpassung an die normativen und technischen Entwicklungen gemeint.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Anpassung an technisch-normative Entwicklungen	Maßeinheit	Aktualisierung der im Handelsregister eingetragenen Tätigkeitsbezeichnungen und Codes aufgrund der Einführung der neuen ATECO Klassifikation der Wirtschaftszweige		
		Gewicht	100%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			31.12.	31.12.	31.12.

Strategisches Ziel 13	Sensibilisierung für Wirtschaftsthemen, Förderung einer unternehmensnahen Wirtschaftspolitik und Vermittlung von wirtschaftsrelevantem Wissen			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	(50%) E905, E910, E915, E925			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	367.671	367.671	367.671
	7) Betrieb der Ämter	1.400	1.400	1.400
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Sensibilisierung für Wirtschaftsthemen, Förderung einer unternehmensnahen Wirtschaftspolitik und Vermittlung von wirtschaftsrelevantem Wissen Dabei geht es um die Vermittlung und Sensibilisierung zu lokalen Wirtschaftsthemen, wie das Image der Wirtschaft im Allgemeinen, die Erreichbarkeit, die Digitalisierung, Bürokratieabbau sowie um die Zusammenarbeit mit der Unternehmerwelt, Politik, Bürgern und anderen Interessengruppen. Dazu zählt auch die Förderung der Zusammenarbeit zwischen Schule und Wirtschaft.			



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Vorträge und Workshops für Verbände, Behörden, Gemeinden, usw	Maßeinheit	Anzahl der Präsentationen und Workshops		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			15	15	15
Beschreibung	Meldungen, Interviews und Beiträge in den Medien zu Studien, Analysen, Berichten und Pressemitteilungen des WIFO (ohne Konjunkturberichterstattung)	Maßeinheit	Anzahl der Meldungen, Interviews und Beiträge in den Medien		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			220	220	220
Beschreibung	Vom WIFO organisierte Veranstaltungen, Workshops und Zukunftswerkstätten zu wirtschaftspolitisch relevanten Themen	Maßeinheit	Anzahl der Events, Workshops und Zukunftswerkstätten		
		Gewicht	34%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			6	6	6

Strategisches Ziel 14	Monitoring der Südtiroler Wirtschaftsstruktur			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	(50%) E905, E910, E915, E925			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	367.671	367.671	367.671
	7) Betrieb der Ämter	1.400	1.400	1.400
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Monitoring der Südtiroler Wirtschaftsstruktur Ein Schwerpunkt der Tätigkeit des WIFO ist die laufende Überwachung der Entwicklung der Wirtschaftssektoren durch innovative Erhebungen und Analysen.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Erstellung und Veröffentlichung einer Studie zu den Planungsdokumenten der Landesverwaltung	Maßeinheit	Veröffentlichung und Vorstellung der Studienergebnisse zu Planungsdokumenten des Landes: Anzahl der analysierten Planungsdokumente		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			25		
Beschreibung	Erhebung der touristischen Ausgaben in Südtirol	Maßeinheit	Anzahl der durchgeführten Interviews mit Gästen und Tagesbesuchern		
		Gewicht	33%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			8.000		

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



Beschreibung	Erstellung und Veröffentlichung einer Studie zur Wirtschaftsgesinnung der Südtiroler Bevölkerung	Maßeinheit	Präsentation der Studienergebnisse zum Image der Wirtschaft bei der Südtiroler Bevölkerung		
		Gewicht	34%		
		Zielwerte	2026 30.11.	2027	2028

Strategisches Ziel 15	Bildungs- und Berufsorientierung für Südtiroler Jugendliche			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	E930			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	132.987	132.987	132.987
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt. Maßnahmen	325.000	325.000	325.000
Beschreibung	Bildungs- und Berufsorientierung für Südtiroler Jugendliche Eine fundierte Bildungs- und Berufsorientierung ist nicht nur für die persönliche Weiterentwicklung der Jugendlichen wichtig, sondern verbessert auch den Einsatz der Humanressourcen in einer Volkswirtschaft. Im Talentcenter Bozen können die Südtiroler Jugendlichen mit standardisierten Testverfahren ihre Interessen, Kompetenzen und Fertigkeiten ermitteln. Die Ergebnisse der Tests sind ein wichtiger Grundstein für ein individuelles Beratungsgespräch bei der Studien- und Berufsberatung des Landes.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Ausarbeitung eines Test- und Betriebskonzeptes für die Erweiterung der Zielgruppe des Talentcenters auf Oberschüler/innen	Maßeinheit	Präsentation des Konzeptes bei den internen und externen Stakeholdern		
		Gewicht	50%		
		Zielwerte	2026 30.09.	2027	2028
Beschreibung	Gemeinsames Schülerprojekt mit der Wirtschaftskammer Steiermark	Maßeinheit	Durchführung des Austausches in Form eines Hackathons		
		Gewicht	50%		
		Zielwerte	2026 31.10.	2027	2028



Strategisches Ziel 16	Verbreitung von Wirtschaftsinformationen in den Schulen und Förderung der Zusammenarbeit von Schule und Arbeitswelt			
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	E925			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	2026	2027	2028
	6) Personal	7.823	7.823	7.823
	7) Betrieb der Ämter	0	0	0
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	0
Beschreibung	Verbreitung von Wirtschaftsinformationen in den Schulen und Förderung der Zusammenarbeit von Schule und Arbeitswelt Es ist wichtig, dass die Schüler aktuelle und fundierte Informationen zur Südtiroler Wirtschaft erhalten, welche jugendgerecht aufbereitet sind. Dies erfolgt mit eigens ausgearbeiteten Unterrichtsmaterialien, Workshops, welche von den Mitarbeitern in den Schulen gehalten werden, sowie durch verschiedene Veranstaltungen und Wettbewerbe, an denen die Schüler teilnehmen können.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Ausarbeitung eines neuen Wettbewerbsformates für Schulklassen (Debattierwettbewerb zu wirtschaftsrelevanten Themen)	Maßeinheit	Veranstaltung des Test-Wettbewerbs zwischen den Schulklassen im Rahmen einer Veranstaltung in der Handelskammer.		
		Gewicht	100%		
		Zielwerte	2026	2027	2028
			30.11.		



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



BERICHT DES KOLLEGIUMS DER RECHNUNGSPRÜFER

Sehr geehrte Mitglieder des Kammerrats!

Am 7. November 2025 um 11.00 Uhr hat sich das Kollegium der Rechnungsprüfer der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen versammelt.

Anwesend sind dott. Peter Glier, dott.ssa. Giorgia Daprà, dott.ssa Katrin Teutsch, der Vizeregeneralsekretär der Handelskammer, dott. Luca Filippi, unterstützt von dott. Daniel Hofmann.

Das Kollegium hat den folgenden Bericht für den Kammerrat verfasst.

Sehr geehrte Kammerräte!

Das Kollegium der Rechnungsprüfer hat den Entwurf des Voranschlags für das Geschäftsjahr 2026 überprüft, den es am 27.10.2025 vom Kammerausschuss erhalten hat

u n d s c h i c k t v o r a u s, d a s s

- der Voranschlag unter Berücksichtigung der Grundsätze der Einheit, der Vollständigkeit, des wirtschaftlichen und des vermögensrechtlichen Ausgleichs, der Jährlichkeit, der Wahrheit und der Spezialisierung erstellt wurde;
- das Dokument auf Grund von privatrechtlichen Buchhaltungsprinzipien erstellt wurde, die die den Kammerräten vorgelegten Daten somit besser verständlich erscheinen lässt;
- mit Beschluss Nr. 6 vom 27. November 2023 der Kammerrat die finanziellen Ressourcen für das Mehrjahresprogramm 2023-2028 beschlossen hat,
- das genannte Buchhaltungsdokument im Sinne der Artikel 6 und 7 des Dekretes des Präsidenten der Republik Nr. 254 vom 2. November 2005 verfasst worden ist;
- das Dokument mit den vom Dekret des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 27. März 2013 vorgesehenen Dokumenten ergänzt worden ist;
- das Tätigkeitsprogramm beigefügt worden ist, welches einen Teil des Voranschlages bildet.



Das Kollegium der Rechnungsprüfer

stellt fest, dass

1. der Voranschlag nach den Kriterien einer privatrechtlichen Buchhaltung erstellt wurde, die den allgemeinen Prinzipien der Buchhaltung laut Art. 23 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 9. August 1982 entsprechen. Die Erstellungskriterien des vorliegenden Programmes, „Voranschlag“ genannt, entsprechen außerdem auch den Bestimmungen des Dekretes des Präsidenten der Republik Nr. 254 vom 2. November 2005;
2. wie vom Dekret des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 27. März 2013 und von den mit Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 12. September 2013 und vom 9. Juni 2015 festgelegten Richtlinien vorgesehen, auch das ein- und mehrjährige Budget, die zur Vereinfachung in einer einzigen Übersicht zusammengefasst worden sind, die Übersicht der voraussichtlichen Kassenein- und -ausgänge nach Missionen und Programmen sowie die Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse erstellt worden sind;
3. durch die gewählten Zuordnungskriterien die Vergleichbarkeit mit dem voraussichtlichen Abschluss des laufenden Geschäftsjahres gegeben ist;
4. die angegebenen Daten einen sofortigen Vergleich mit der voraussichtlichen Bilanz am 31. Dezember 2025 ermöglichen;
5. der wirtschaftliche Ausgleich erwartet wird, da die Gegenüberstellung der Einnahmen, bestehend aus:

Laufende Einnahmen	€	26.093.340
Erträge im Finanzierungsbereich	€	302.900
Außerordentliche Erträge	€	671.800
Gesamtsumme Einnahmen	€	27.068.040

mit der Summe der folgenden Ausgaben:

Laufende Ausgaben	€	27.003.540
Aufwendungen im Finanzierungsbereich	€	0
Außerordentliche Aufwendungen	€	64.500
Abwertung des Anlagevermögens	€	0
Gesamtsumme Ausgaben	€	27.068.040

folgendes Ergebnis ergibt

Gewinn/Verlus	€	0
---------------	---	---

6. die notwendige Liquidität gesichert ist und weder eine Kreditaufnahme, noch eine Kassenbevorschussung notwendig ist;



7. die Ausgaben sich folgendermaßen zusammensetzen:

Kosten für das Personal im Dienst und im Ruhestand	€	12.047.100
Kosten für den Betrieb der Ämter	€	5.710.4400
Wirtschaftliche Maßnahmen	€	7.314.000
Abschreibungen und Rückstellungen	€	1.932.000
Summe der laufenden Ausgaben	€	27.003.540
Außerordentliche Aufwendungen	€	64.500
Abwertung des Anlagevermögens	€	0
Summe der Ausgaben	€	27.068.040

8. die Kosten für den Betrieb der Ämter von 5.710.440 € wie folgt zusammengesetzt sind:

Dienstleistungen	€	3.453.040
Kosten für die Nutzung von Gütern Dritter	€	42.500
Verschiedene Verwaltungskosten	€	1.414.900
Mitgliedsbeiträge	€	491.000
Institutionelle Organe	€	309.000
Summe der Kosten für den Betrieb der Ämter	€	5.710.440

9. sich die Einnahmen in der Höhe von 27.068.040 € wie folgt zusammensetzen:

Jahresgebühr	€	8.130.000
Sekretariatsgebühr	€	4.271.350
Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen	€	11.025.040
Einnahmen aus Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen	€	2.666.950
Änderung der Warenbestände	€	0
Summe der laufenden Einnahmen	€	26.093.340
Finanzerträge	€	302.900
Außerordentliche Erträge	€	671.800
Summe der Einnahmen	€	27.068.040

10. vor allem die Jahresgebühr vorsichtig berechnet wurde, indem die letzten von Seiten der Gesellschaft Infocamere zur Verfügung gestellten Daten herangezogen wurden und die vom Gesetzesdekret Nr. 90 vom 24. Juni 2014 eingeführte Reduzierung für das Jahr 2025 im Ausmaß von 50 %, sowie die für die drei Jahre 2026 – 2028 vorgesehene Erhöhung von 20 % berücksichtigt worden sind;

11. im Sinne des Rundschreibens des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 12. September 2013 die Kriterien für die neue Klassifizierung des Voranschlags im ein- und mehrjährigen Budget korrekt angewandt worden sind und dass die im mehrjährigen Budget für die Jahre 2026 und 2027 vorgesehenen Beträge glaubwürdig sind;



12. die Übersicht über die Kassenein- und -ausgänge nach den vom Dekret des Ministerpräsidenten vom 12.12.2012 vorgesehenen Missionen und Programmen sowie nach COFOG-Klassifizierungen und nach den vom Dekret des Ministers für Wirtschaft und Finanzen vom 12.04.2011 vorgesehenen SIOPE-Kodexen gegliedert und nach dem Kassenprinzip erstellt worden ist;
13. die Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse im Sinne des Art. 19 des G.v.D. Nr. 91/2011 und laut den vom Dekret des Ministerpräsidenten vom 18.09.2012 festgelegten Richtlinien sämtliche für die Körperschaft geplanten strategischen Zielsetzungen enthält, wobei für jedes Ziel die entsprechende Zuständigkeit, die für die Realisierung vorgesehenen finanziellen Mittel sowie eine Beschreibung und die Zielwerte für jede einzelne Kennzahl zur Bewertung der Erreichung des Ziels angeführt worden ist;

Nach den oben angeführten Überlegungen

b e w e r t e n

die Rechnungsprüfer die veranschlagten Kosten als angemessen und die voraussichtlichen Einnahmen aufgrund einer Analyse des laufenden Geschäftsjahres als gerechtfertigt.

Zusammenfassend wird also bestätigt:

Gesetzmäßigkeitskontrolle

Der Voranschlag für das Jahr 2026 hat aufgrund der Tatsache, dass er vom Kammerrat auf Vorschlag des Ausschusses genehmigt wird, Ermächtigungscharakter und stellt die Höchstgrenze der Kosten dar, welche die Körperschaft ausgeben darf.

Prinzip der Gesamtheit und der Vollständigkeit

Es wird vorerst unterstrichen, dass die erwähnten Prinzipien der Gesamtheit und Vollständigkeit gewährleistet sind, da kein Verwaltungsvorfall vom Voranschlag ausgeschlossen ist und da alle Verpflichtungen im vollen Ausmaße, also ohne Abzug von irgendwelchen zugehörigen Lasten im Ausgabenteil des Voranschlages aufscheinen.

Prinzip der Wahrhaftigkeit

Auch diese wichtige Voraussetzung der Wahrhaftigkeit ist gewährleistet durch den Umstand, dass die vorgesehenen Kompetenzeinnahmen der Realität entsprechen, d.h. dass die angezeigten Geldmittel nicht überschätzt sind oder künstlich in der Bilanz angeführt sind, um den fiktiven Ausgleich des Voranschlages zu erwirken. In gleicher Weise rühren die vorgesehenen Kompetenzausgaben nicht von improvisierten Beurteilungen oder von durch Verschleierung von Tatsachen erreichten Erfordernissen und Vorteilen her, sondern die Ausgaben wurden auf Grund von objektiven technischen - juristischen Kriterien erstellt.



Prinzip der Ganzheit des Voranschlags

Der Gesamtbetrag der Geldmittel hat, mit Ausnahme der Einnahmen, welche eine vinkulierte Bestimmung haben, eine einzige unterschiedslose Zweckbestimmung: alle Geldmittel fließen einem einzigen gemeinsamen und unteilbaren Fond zu, mit dem einzigen Ziel, alle Ausgaben der Körperschaft zu decken.

Prinzip der Transparenz

Diese grundlegende Voraussetzung wurde vom Kollegium geprüft und festgestellt, dass die Transparenz auf Grund einer klaren Spezifikation der einzelnen Ausgaben sowie der Einnahmen, ohne Berücksichtigung ihrer Bestimmung, gegeben ist.

Investitionen

Die Gesamtheit der von der Verwaltung geplanten Investitionen wurde für das kommende Geschäftsjahr in der Höhe von 2.165.000 € vorgesehen. Die Investitionen betreffen in erster Linie wichtige Eingriffe und Maßnahmen am Merkantilgebäude sowie am Sitz in der Südtiroler Straße.

Wirtschaftslage

Eine Analyse der Wirtschaftslage wie sie aus dem Voranschlag hervorgeht, bestätigt die Anstrengungen und den Erfolg der Körperschaft, den normalen Tätigkeitsbetrieb aus gesicherten Einnahmen zu decken, was auch durch den Regionalbeitrag erfolgt.
Der Voranschlag 2026 schließt im Ausgleich.

Nachhaltigkeit

Im Jahr 2015 hat die UNO die Agenda 2030 genehmigt, welche 17 Ziele für eine nachhaltige Zukunft enthält. Die Handelskammer und der Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung bemühen sich, sich an der Erreichung der festgelegten Ziele zu beteiligen und legen jährlich Tätigkeiten zur Erreichung derselben fest. Was die Maßnahmen für das kommende Geschäftsjahr anbelangt, wird auf das Tätigkeitsprogramm 2026 verwiesen.

Die Inanspruchnahme von Krediten

Die Körperschaft hat keine Verbindlichkeiten bei Kreditinstituten.

Personal

Die Gesamtausgaben für das Personal und Zusatzspesen, ausgenommen die regionale Wertschöpfungssteuer IRAP und verschiedene Zusatzspesen, belaufen sich auf 12.047.100 €, entsprechend etwa 45 % der laufenden Ausgaben.

Der angesetzte Betrag erscheint der Anzahl der Angestellten angemessen.



Kassenvorschüsse

Die Körperschaft sieht nicht vor, Kassenvorschüsse zu verwenden, da der nun beim Einheitsschatzamt angesiedelten Fond über genügende Rücklagen verfügt, um die Ausgaben des Jahres bewältigen zu können.

Klarheit und Information

Die dem Kollegium der Rechnungsrevisoren zur Verfügung gestellten Ausarbeitungen sind durch eine lobenswerte Klarheit und durch eine Reihe nützlicher und notwendiger Zusatzinformationen gekennzeichnet, die dem Benützer die Auswertung wesentlich erleichtern.

Anmerkungen zum vorgesehenen Ergebnis

Das Kollegium nimmt zur Kenntnis, dass die vorgesehenen Salden aufgrund vorsichtiger Bewertungskriterien der Einnahmen und umsichtiger Kriterien bei der Bewertung der Ausgaben berechnet worden sind und sich das Ergebnis deshalb noch erheblich verbessern könnte.

Gutachten zum Voranschlag

Das Kollegium bestätigt, dass die im Dekret des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 27. März 2013 und in den Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 12. September 2013 und 9. Juni 2015 enthaltenen Kriterien zur Klassifizierung des Voranschlags und der entsprechenden Anlagen eingehalten worden sind.

Aufgrund aller angeführten Argumente und der Glaubwürdigkeit der Gesamtheit der Einnahmen und Ausgaben, gibt das Kollegium der Rechnungsprüfer ein positives Gutachten zum Voranschlag des Jahres 2026 ab.

Bozen, 7. November 2025

Das Kollegium der Rechnungsprüfer:

unterzeichnet
- dott. Peter Glierà –

unterzeichnet
- dott.ssa Katrin Teutsch –

unterzeichnet
- dott.ssa Giorgia Daprà -



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

VORANSCHLAG

2026

PREVENTIVO



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



RELAZIONE DEL PRESIDENTE

Signori Consiglieri,

ho il piacere di sottoporre all'attenzione delle SS.LL. il preventivo per l'esercizio 2026.

Disposizioni sulla formazione del documento

Il preventivo per l'anno 2026 è stato redatto ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 2 novembre 2005, n. 254 ed è stato rielaborato ai sensi del decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 27.03.2013 e delle circolari del Ministero dello Sviluppo Economico 12.09.2013 e 09.06.2015.

La struttura del preventivo economico è articolata secondo le quattro funzioni istituzionali individuate per il sistema delle Camere di commercio italiane così come previsto dall'articolo 6 del citato decreto del Presidente della Repubblica:

- organi istituzionali e segreteria generale (A);
- servizi di supporto (B);
- anagrafe e regolazione del mercato (C);
- studio, formazione, informazione e promozione (D).

Si ricorda, in particolare, che il budget economico annuale, il budget economico pluriennale, il prospetto delle previsioni di entrata e di spesa e il prospetto degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio costituiscono i documenti previsti dal citato decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze a partire dal 2014 e fino a quando non verrà aggiornato il decreto del Presidente della Repubblica 02.11.2005, n. 254 che regola la gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di commercio.

Il budget economico annuale e quello pluriennale sono stati presentati in un unico prospetto per facilitarne la lettura. Entrambi i budget sono ispirati alla contabilità economica e rappresentano una diversa classificazione rispetto a quello ordinario delle Camere.

Il prospetto delle previsioni di entrata e di spesa rappresenta, invece, un prospetto redatto per cassa e che prescinde, quindi, dalla misurazione economica dell'attività rilevando esclusivamente entrate ed uscite. Tale prospetto tiene conto delle missioni e dei programmi e della classificazione COFOG (classification of the functions of government).



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Il piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio rappresenta, infine, il naturale collegamento tra obiettivi posti alla dirigenza (di cui al piano della prestazione organizzativa) e risultati attesi per l'Ente in coerente raccordo con il piano triennale anticorruzione e trasparenza.

Quadro di riferimento 2026 – 2027 – 2028

Su proposta di Unioncamere la Camera di commercio di Bolzano partecipa, anche nel triennio 2026-2028, ai progetti promossi a livello nazionale in materia di "Doppia transizione: digitale ed ecologica", "Preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali" e "Competitività delle imprese – accesso a nuove forme di finanziamento".

Così come a partire dal 2017, le attività continueranno ad essere finanziate mantenendo invariata la misura dei diritti camerali dovuti dalle imprese nel 2016. Come in passato parte delle iniziative in ambito dei progetti verranno svolte dall'Azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico, alla quale verranno rimborsati i costi sostenuti.

Nel corso del primo anno del nuovo triennio sono previste varie attività e iniziative per tutti e tre i progetti, mentre l'erogazione di voucher a favore delle aziende locali verrà promossa negli li anni successivi.

Il preventivo dell'esercizio 2026 è fortemente caratterizzato dalle nuove competenze che la Camera di commercio ha acquisito negli ultimi anni.

Oltre al Talentcenter, la Camera di commercio si occupa dal 2024 anche dell'organizzazione della partecipazione della delegazione altoatesina alle competizioni professionali WorldSkills e EuroSkills. Gli WorldSkills si svolgeranno nell'autunno 2026 a Shanghai e l'organizzazione della partecipazione rappresenta un compito particolarmente impegnativo, sia per la complessità logistica, sia per gli ingenti costi derivanti dalle lunghe distanze. L'attività operativa sarà nuovamente attraverso l'Azienda speciale istituito per la promozione dello sviluppo economico, alla quale verranno rimborsati tutti i costi previa presentazione della relativa documentazione di rendicontazione.

Nel prossimo triennio sono previsti importanti investimenti: la necessaria riqualificazione del cortile interno, i lavori agli impianti tecnici sul tetto dell'edificio in Via Alto Adige e i lavori di restauro nello storico Palazzo Mercantile.

Risultato d'esercizio

Il preventivo per l'esercizio 2026 chiude in pareggio.



Proventi correnti

Diritto annuale

Il diritto annuale 2026 è stato stimato sulla base dei dati comunicati dalla società InfoCamere, disponibili alla data di redazione del presente documento, considerando l'aumento del 20% per il finanziamento dei tre progetti a livello nazionale. Tale aumento comporta un gettito annuo pari a circa 1,3 milioni di euro. A fronte della rilevazione del ricavo viene contabilizzato, come in passato, un corrispondente fondo svalutazione crediti.

Diritti di segreteria

L'ammontare dei diritti di segreteria, che gli uffici introiteranno nel corso del futuro esercizio, è stato indicato in misura uguale a quella che si accerterà alla fine dell'esercizio 2025.

Contributi, trasferimenti e entrate diverse

In tale titolo trovano collocazione:

- il finanziamento previsto dall'art. 3 della legge regionale n. 5/1999 che assicura alla Camera di commercio una somma calcolata in base al gettito del diritto camerale accertato nell'esercizio precedente. Così come previsto dalla legge regionale 12 dicembre 2014, n. 12 il finanziamento destinato alla Camera di commercio di Bolzano nell'esercizio 2026 ammonta al 100% del diritto camerale accertato nel 2025 ed ha, pertanto, raggiunto la misura massima prevista dalla norma pari a 4.872.540 EUR;
- il finanziamento concesso dalla Provincia autonoma di Bolzano ai sensi della legge provinciale n. 7/2000 destinato al finanziamento del piano di attività dell'azienda speciale camerale Istituto per la promozione dello sviluppo economico. Come per l'anno 2025 l'importo previsto è pari a 590.000 EUR;
- il finanziamento concordato con la Provincia autonoma di Bolzano per la gestione dell'attività nel campo delle competizioni WorldSkills, nonché la partecipazione ai costi da parte delle altre regioni interessate e da parte dei partecipanti alle competizioni;
- il finanziamento concesso dall'Unione Europea per la gestione del Talentcenter Alto Adige;
- il rimborso delle spese che la Camera di commercio sosterrà, nel corso dell'esercizio, per la propria azienda speciale; si precisa, al riguardo, che, a partire dal 2025, anche il rimborso dei costi per il personale distaccato dovrà essere fatturato, con il conseguente notevole incremento dei ricavi dell'attività commerciale in relazione al fatturato complessivo;
- i ricavi da attività istituzionale che contengono il rimborso di Unioncamere per la gestione della sezione di Bolzano dell'albo gestori ambientali, il rimborso spese da parte della Provincia autonoma di Bolzano per la gestione dei prezzari per le opere edili e non edili, il rimborso da parte del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano per l'utilizzo dello sportello unico per l'edilizia (SUE) ed il finanziamento provinciale per l'organizzazione dei corsi per i maestri artigiani.

A partire dal 2025 tale titolo comprende, inoltre, i proventi derivanti dalla gestione e amministrazione del sistema di tracciabilità dei rifiuti, di cui la Camera di commercio è responsabile nel territorio della Provincia autonoma di Bolzano. I costi sostenuti saranno rimborsati dal Ministero competente tramite Unioncamere.

Proventi da gestione di beni e servizi

Tra tali ricavi è ricompreso il corrispettivo dei servizi derivanti dalla gestione dell'organismo di controllo per la certificazione dei vini a denominazione di origine in quanto ininterrottamente dal 2009 l'Ente è titolare dei controlli sui vini per la Provincia di Bolzano, a differenza della maggior parte delle altre Province dove gli organismi di controllo hanno natura privatistica.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

La sorveglianza dei concorsi a premio viene anche fatturata alle imprese ed è ricompresa nella presente voce, così come i proventi derivanti dall'affitto delle sale, i proventi dagli abbonamenti per l'utilizzo della banca dati CLEARCO e vari servizi offerti dal reparto servizi digitali.

I proventi contengono, infine, le somme fatturate dall'organismo di mediazione e dall'OCC – Organismo di gestione della crisi da sovraindebitamento della Camera di commercio di Bolzano.

Questa voce contiene anche i proventi dalla locazione di uffici e posti macchina, che nel 2026 ammontano a ca. 1.100.000 EUR. Oltre alla sede in via Alto Adige, i proventi degli affitti riguardano principalmente l'edificio di via Cavour, che già da molti anni è stato locato a vari soggetti.

Oneri correnti

Personale

Gli oneri che l'Ente sosterrà, nel corso del 2026, potranno raggiungere l'importo massimo di 12.050.000 EUR. L'importo comprende non solo la copertura di posti resisi vacanti, ma anche gli accantonamenti necessari per le prossime contrattazioni collettive.

Funzionamento

Per il funzionamento degli uffici nell'anno 2026 si prevedono costi pari a 5,71 milioni di euro.

Le somme destinate all'Unione italiana delle Camere di commercio a titolo di contributo al fondo perequativo nonché di quota associativa sono state determinate in 485.000 EUR, ai quali si aggiungono le quote consorziali di ulteriori 6.000 EUR.

Le spese per l'energia sono soggette ogni anno a notevoli oscillazioni e sono state stimate, quindi, sulla base dei dati degli ultimi tre anni, includendo anche le spese anticipate per conto dell'Azienda speciale: per l'energia elettrica sono previsti dunque circa 218.000 EUR, mentre per il riscaldamento e condizionamento dell'edificio occorrono 197.000 EUR.

Tra gli oneri correnti è compresa, infine, l'IRAP (Imposta Regionale sulle Attività Produttive) dovuta per l'anno 2026, calcolata sulla base delle retribuzioni corrisposte. L'importo tiene conto, come di consueto, della minore imposta dovuta per il personale distaccato all'azienda speciale. L'imposta comunale sugli immobili (IMU) ammonta a circa 210.000 EUR, mentre l'imposta sul reddito delle società (IRES) supererà nel 2026 per la prima volta la soglia di 400.000 EUR. Ciò è dovuto non solo al notevole gettito dai canoni di locazione ma, soprattutto, al rimborso per il personale distaccato che, dall'01.01.2025, è soggetto all'IVA e pertanto inciderà particolarmente sull'attività commerciale.

Interventi economici

Le risorse a disposizione per gli interventi economici si attesteranno a 7.314.000 EUR. La Camera di commercio, come in passato, intende essere in prima linea nel sostegno dell'economia altoatesina attraverso le numerose iniziative promosse principalmente dalla propria azienda speciale.

Nel triennio 2026 – 2028 la Camera di commercio parteciperà a tre progetti nazionali in materia di “Doppia transizione: digitale ed ecologica”, “Preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali” e “Competitività delle imprese – accesso a nuove forme di finanziamento”. Per la realizzazione delle varie attività e progetti nel primo anno di attività sono previste spese complessive di circa 700.000 EUR.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Per l'organizzazione della partecipazione della delegazione altoatesina alle competizioni professionali WorldSkills 2026 a Shanghai (Cina) sono previsti costi complessivi pari a 700.000 EUR, mentre il Talentcenter potrà contare su un budget complessivo di circa 340.000 EUR, rappresentando anch'esso una parte importante degli interventi economici.

Ad oggi, per l'azienda speciale IDM-Alto Adige non è stato previsto alcun contributo, in quanto l'entità di tale finanziamento dipende dagli accordi che verranno siglati prossimamente e potrà essere stanziato solo in occasione della redazione della prima variazione al presente preventivo, previa verifica della corrispondente copertura finanziaria.

Proventi ed oneri finanziari e straordinari

Gli interessi attivi previsti per il 2026 ammontano a 86.000 EUR e sono stati preventivati dividendi pari a 250.000 EUR.

I proventi straordinari non riguardano solo maggior crediti di diritti annuali relativi ad anni precedenti, ma anche gli accantonamenti effettuati negli anni passati, che ora sono utili per finanziare l'ampia attività e verranno utilizzati nei settori della digitalizzazione e delle competizioni WorldSkills.

Gli oneri straordinari, dal conto loro, si riferiscono esclusivamente a minor crediti di diritti annuali relativi ad anni precedenti, che potranno essere contabilizzati solo dopo che l'Agenzia delle Entrate avrà comunicato i dati necessari per il calcolo degli importi effettivamente dovuti.

Investimenti

Gli investimenti previsti per l'esercizio 2026 ammontano a 2.165.000 EUR. La maggior parte si riferisce alla riqualificazione del cortile interno (500.000 EUR), a rilevanti interventi al Palazzo mercantile (810.000 EUR) ed ai lavori relativi alla sede di via Alto Adige (420.000 EUR).

La copertura degli stessi è garantita dalle liquidità disponibili.

Preventivo pluriennale

Il presente preventivo è corredato da una proiezione degli esercizi 2027 e 2028, per i quali, prendendo in considerazione esclusivamente le entrate certe e operando una prudente valutazione dei costi, si raggiunge il pareggio di bilancio.

Bolzano, novembre 2025

On. Dr. Michl Ebner
Presidente



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PREVENTIVO ECONOMICO D.P.R. N. 254/2005



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURIMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218

Voci di oneri, proventi e investimento	Preconsuntivo 2025 (II aggiornamento 2025)	Preventivo 2026	Funzione istituzionale A: Organi istituzionali e segreteria generale	Funzione istituzionale B: Servizi di supporto	Funzione istituzionale C: Anagrafe e servizi di registrazione del mercato	Funzione istituzionale D: Studio, formazione, informazione e promozione economica
Gestione corrente						
A) Proventi correnti						
1) Diritto annuale	9.212.000	8.130.000	0	6.830.000	0	1.300.000
2) Diritti di segreteria	4.289.350	4.271.350	0	0	4.265.350	6.000
3) Contributi, trasferimenti e altre entrate diverse	12.367.310	11.025.040	0	4.975.440	1.034.500	5.015.100
4) Proventi da gestione di beni e servizi	2.696.450	2.666.950	3.000	1.450.250	1.213.200	500
5) Variazioni delle rimanenze	0	0	0	0	0	0
Totale proventi correnti A)	28.565.110	26.093.340	3.000	13.255.690	6.513.050	6.321.600
B) Oneri correnti						
6) Personale	-10.731.900	-12.047.100	-320.700	-2.555.700	-6.080.700	-3.090.000
7) Funzionamento	-6.308.910	-5.710.440	-666.590	-3.373.200	-1.520.850	-149.800
8) Interventi economici	-11.173.000	-7.314.000	0	-5.000	-1.000	-7.308.000
9) Ammortamenti ed accantonamenti	-1.915.000	-1.932.000	0	-1.846.000	0	-86.000
Totale oneri correnti B)	-30.128.810	-27.003.540	-987.290	-7.779.900	-7.602.550	-10.633.800
Risultato della gestione corrente (A-B)	-1.563.700	-910.200	-984.290	5.475.790	-1.089.500	-4.312.200
C) Gestione finanziaria						
10) Proventi finanziari	386.400	302.900	0	302.900	0	0
11) Oneri finanziari	0	0	0	0	0	0
Risultato della gestione finanziaria C)	386.400	308.900	0	302.900	0	0
D) Gestione straordinaria						
12) Proventi straordinari	701.800	671.800	0	671.800	0	0
13) Oneri straordinari	-64.500	-64.500	0	-64.500	0	0
Risultato della gestione straordinaria D)	637.300	607.300	0	607.300	0	0
Avanzo/disavanzo economico d'esercizio (A-B+/-C+/-D)	-540.000	0	-984.290	6.385.990	-1.089.500	-4.312.200
Copertura tramite avanzi patrimonializzati in anni precedenti	540.0000	0	984.290	-6.385.990	1.089.500	4.312.200
Totale complessivo dei proventi	29.653.310	27.068.040	3.000	14.230.390	6.513.050	6.321.600
Totale complessivo degli oneri	-30.193.310	-27.068.040	-987.290	-7.844.400	-7.602.550	-10.633.800
Risultato	0	0	-984.290	6.385.990	-1.089.500	-4.312.200
Piano d'investimento						
E) Immobilizzazioni immateriali	45.000	10.000	0	10.000	0	0
F) Immobilizzazioni materiali	355.000	2.155.000	0	2.155.000	0	40.000
G) Immobilizzazioni finanziarie	11.000	0	0	0	0	0
Totale investimenti (E+F+G)	411.000	2.165.000	0	2.125.000	0	40.000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Dettaglio dei proventi correnti (A)

Voci	Preconsuntivo 2025	Preventivo 2026
1. Diritto annuale	9.212.000	8.130.000
2. Diritti di segreteria	4.289.350	4.271.350
3. Contributi, trasferimenti e entrate diverse	12.367.310	11.025.040
<i>di cui finanziamento l.r. n. 5/1999</i>	4.872.540	4.872.540
<i>di cui finanziamento l.p. n. 7/2000</i>	590.000	590.000
<i>di cui rimborso spese aziende speciali</i>	3.583.000	3.210.000
<i>di cui contributi fondo perequativo Unioncamere</i>	30.000	
<i>di cui altri ricavi da attività istituzionali</i>	3.291.770	2.352.500
4. Gestione di beni e servizi	2.696.450	2.666.950
5. Variazione delle rimanenze	0	0
Totale proventi correnti (A)	28.565.110	26.093.340

Dettaglio degli oneri correnti (B)

Voci	Preconsuntivo 2025	Preventivo 2026
6. Personale	-10.731.900	-12.047.100
7. Funzionamento degli uffici	-6.308.910	-5.710.440
<i>di cui per la prestazione di servizi</i>	-3.933.610	-3.453.040
<i>di cui per il godimento di beni di terzi</i>	-44.000	-42.500
<i>di cui oneri diversi di funzionamento</i>	-1.480.800	-1.414.900
<i>di cui quote associative</i>	-491.000	-491.000
<i>di cui organi istituzionali</i>	-299.500	-309.000
8. Interventi economici	-11.173.000	-7.314.000
<i>Istituto per la promozione dello sviluppo economico</i>	-8.015.500	-6.995.000
<i>per il programma di attività</i>	-5.411.000	-4.675.000
<i>per il progetto digitalizzazione</i>	-335.000	-340.000
<i>per il progetto formazione – lavoro</i>	-147.000	0
<i>per il progetto internazionalizzazione</i>	-160.000	-160.000
<i>per il progetto nuovi strumenti di finanziamento</i>	0	-20.000
<i>finanziamento ai sensi della l.p. n. 7/2000</i>	-590.000	-590.000
<i>finanziamento corsi di preparazione maestri professionali</i>	-149.000	-185.000
<i>finanziamento Talentcenter</i>	-223.500	-325.000
<i>finanziamento Worldskills</i>	-1.000.000	-700.000
<i>di cui IDM Südtirol – Alto Adige</i>	-1.540.000	0
<i>di cui voucher per progetti nazionali</i>	-1.275.000	0
<i>di cui per il Premio economia Alto Adige</i>	-71.000	-75.000
<i>di cui per il marchio „Entirely Handcarved“</i>	-45.000	-45.000
<i>di cui per iniziative del Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile</i>	-15.000	-5.000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Voci	Preconsuntivo 2025	Preventivo 2026
<i>di cui per adesioni</i>	-77.500	-73.000
<i>di cui per altri interventi economici</i>	-134.000	-121.000
9. Ammortamenti e accantonamenti	-1.915.000	-1.932.000
Totale oneri correnti (B)	-30.128.810	-27.003.540

Risultato della gestione corrente (A-B)	-1.563.700	-910.200
--	-------------------	-----------------

Dettaglio della gestione finanziaria (C)

Voci	Preconsuntivo 2025	Preventivo 2026
10. Proventi finanziari	386.400	302.900
<i>di cui interessi attivi</i>	66.400	52.900
<i>di cui dividendi</i>	320.000	250.000
11. Oneri finanziari	0	0
Totale della gestione finanziaria (C)	386.400	302.900

Dettaglio della gestione straordinaria (D)

Voci	Preconsuntivo 2025	Preventivo 2026
12. Proventi straordinari	701.800	671.800
13. Oneri straordinari	-64.500	-64.500
Totale gestione straordinaria (D)	637.300	607.300

Avanzo/disavanzo d'esercizio	-540.000	0
-------------------------------------	-----------------	----------



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Dettaglio degli investimenti (E+F+G)

Voci	Preconsuntivo 2025	Preventivo 2026
E) Immobilizzazioni immateriali	45.000	10.000
<i>di cui software</i>	<i>40.000</i>	<i>5.000</i>
<i>ci cui concessioni e licenze</i>	<i>5.000</i>	<i>5.000</i>
F) Immobilizzazioni materiali	355.000	2.155.000
<i>di cui immobili</i>	<i>305.000</i>	<i>2.085.000</i>
<i>di cui arredi, mobili e hardware</i>	<i>50.000</i>	<i>70.000</i>
G) Immobilizzazioni finanziarie	11.000	0
Totale investimenti (E+F+G)	411.000	2.165.000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BUDGET ANNUALE E PLURIENNALE D.M. 27.03.2013



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

N.	Descrizione	Preventivo aggiornato 2025	Preventivo 2026	Preventivo 2027	Preventivo 2028
A)	Valore della produzione				
1)	Ricavi e proventi per attività istituzionale	19.811.490	18.449.490	18.675.790	18.592.140
a)	Contributo ordinario dello Stato	0	0	0	0
b)	Corrispettivi da contratto di servizio				
b1)	con lo Stato	0	0	0	0
b2)	con le Regioni	0	0	0	0
b3)	con altri enti pubblici	0	0	0	0
b4)	con l'Unione Europea	0	0	0	0
c)	Contributi in conto esercizio	6.310.140	6.048.140	6.198.140	6.048.140
c1)	contributi dallo Stato	0	0	0	0
c2)	contributi dalla Regione	4.872.540	4.872.540	4.872.540	4.872.540
c3)	contributi da altri enti pubblici	1.437.600	1.175.600	1.325.600	1.175.600
c4)	contributi dall'Unione europea	0	0	0	0
d)	Contributi da privati	0	0	0	0
e)	Proventi fiscali e parafiscali	9.212.000	8.130.000	8.176.000	8.238.000
f)	Ricavi per cessione di prodotti e prestazione di servizi	4.289.350	4.271.350	4.301.650	4.306.000
2)	Variazione delle rimanenze dei prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti	0	0	0	0
3)	Variazioni dei lavori in corso su ordinazione	0	0	0	0
4)	Incremento di immobili per lavori interni	0	0	0	0
5)	Altri ricavi e proventi	8.753.620	7.643.850	7.794.750	7.644.400
a)	Quota contributi in conto capitale imputate all'esercizio	0	0	0	0
b)	Altri ricavi e proventi	8.753.620	7.643.850	7.794.750	7.644.400
Totale valore della produzione (A)		28.565.110	26.093.340	26.470.540	26.236.540
B)	Costi della produzione				
6)	Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0	0	0	0
7)	Per servizi	15.466.110	11.076.040	10.878.240	10.645.240
a)	Erogazione di servizi istituzionali	11.173.000	7.314.000	7.094.000	6.869.000
b)	Acquisizione di servizi	2.976.510	2.818.940	2.839.640	2.831.640
c)	Consulenze collaborazioni altre prestazioni lavoro	1.017.100	634.100	635.600	636.600
d)	Compensi ad organi amministrazione e controllo	299.500	309.000	308.000	308.000
8)	Per godimento di beni di terzi	44.000	42.500	43.000	43.000
9)	Per il personale	10.731.900	12.047.100	12.047.100	12.047.100
a)	Salari e stipendi	7.454.500	8.035.100	8.035.100	8.035.100
b)	Oneri sociali	2.245.000	2.985.000	2.985.000	2.985.000
c)	Trattamento fine rapporto	620.000	680.000	680.000	680.000
d)	Trattamento di quiescenza e simili	300.000	300.000	300.000	300.000
e)	Altri costi	112.400	47.000	47.000	47.000
10)	Ammortamenti e svalutazioni	1.875.000	1.882.000	1.933.000	1.933.000
a)	Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	6.000	11.000	11.000	11.000
b)	Ammortamento delle immobilizzazioni	1.035.000	1.035.000	1.036.000	1.036.000
c)	Altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0	0	0	0
d)	Svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	834.000	836.000	886.000	886.000
11)	Variazioni delle rimanenze per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	0	0	0	0
12)	Accantonamento per rischi	0	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

N.	Descrizione	Preventivo aggiornato 2025	Preventivo 2026	Preventivo 2027	Preventivo 2028
13)	Altri accantonamenti	40.000	50.000	50.000	50.000
14)	Oneri diversi di gestione	1.971.800	1.905.900	1.946.900	1.945.900
a)	Oneri per provvedimenti di contenimento della spesa pubblica	0	0	0	0
b)	Altri oneri diversi di gestione	1.971.800	1.905.900	1.946.900	1.945.900
Totale costi della produzione B)		30.128.810	27.003.540	26.898.240	26.664.240
Differenza (A-B)		-1.563.700	-910.200	-427.700	-427.700

N.	Descrizione	Preventivo aggiornato 2025	Preventivo 2026	Preventivo 2027	Preventivo 2028
C)	Proventi ed oneri finanziari				
15)	Proventi da partecipazioni	320.000	250.000	250.000	250.000
a)	In imprese controllate	0	0	0	0
b)	In imprese collegate	320.000	250.000	250.000	250.000
16)	Altri proventi finanziari	66.400	52.900	55.400	55.400
a)	Da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0	0	0	0
a1)	relativi a imprese controllate	0	0	0	0
a2)	relativi a imprese collegate	0	0	0	0
b)	Da titoli iscritti nelle immobilizzazioni che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
c)	Da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	66.400	52.900	55.400	55.400
d)	Proventi diversi dai precedenti	0	0	0	0
17)	Interessi ed oneri finanziari	0	0	0	0
a)	Interessi passivi	0	0	0	0
b)	Oneri per la copertura perdite di imprese controllate e collegate	0	0	0	0
c)	Altri interessi ed oneri finanziari	0	0	0	0
17bis)	Utili e perdite su cambi	0	0	0	0
Totale proventi ed oneri finanziari (C)		386.400	302.900	305.400	305.400

D)	Rettifiche di valore di attività finanziarie				
18)	Rivalutazioni	0	0	0	0
a)	di partecipazioni	0	0	0	0
b)	di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
c)	di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
19)	Svalutazioni	0	0	0	0
a)	di partecipazioni	0	0	0	0
b)	di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
c)	di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0	0	0
Totale delle rettifiche di valore di attività finanziarie (D)		0	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

N.	Descrizione	Preventivo aggiornato 2025	Preventivo 2026	Preventivo 2027	Preventivo 2028
E)	Proventi ed oneri straordinari				
20)	Proventi, con separata indicazione delle plusvalenze da alienazioni i cui ricavi non sono iscrivibili al n. 5)	701.800	671.800	186.800	186.8000
21)	Oneri, con separata indicazione delle minusvalenze da alienazioni i cui effetti contabili non sono iscrivibili al n. 14) e delle imposte relative ad esercizi precedenti	-64.500	-64.500	-64.500	-64.500
Totale proventi ed oneri straordinari (E)		637.300	607.300	122.300	122.300
Avanzo/disavanzo d'esercizio		-540.000	0	0	0
Totale proventi		29.653.310	27.068.040	26.962.740	26.728.740
Totale oneri		-30.193.310	-27.068.040	-26.962.740	-26.728.740
Avanzo/disavanzo d'esercizio		-540.000	0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PROSPETTO DELLE PREVISIONI DI ENTRATA E DELLE PREVISIONI DI SPESA

Prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa complessiva articolato per missioni e programmi (all. 3 del D.M. 27.03.2013)		Descrizione missione	Competitività e sviluppo delle imprese	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro
		Descrizione programma	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro
		Descrizione divisione COFOG	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni
		Descrizione gruppo COFOG	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali
		Numero	011.005.4.1.D	012.004.1.3.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.1.3.B	033.002.1.3.B	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B
SIOPE		CDC	25%	30%	20%	1%	3%	21%	-	-	-
Descrizione		Totali									
PREVISIONI DI ENTRATA											
DIRITTI		11.864.200,00									
E1100	Diritto annuale	7.207.200,00									
E1200	Sanzioni diritto annuale	48.800,00									
E1300	Interessi moratori per diritto annuale	85.700,00									
E1400	Diritti di segreteria	4.207.500,00									
E1500	Sanzioni amministrative	315.000,00									
ENTRATE DERIVANTI DALLA PRESTAZIONE DI SERVIZI E DA		2.027.300,00									
Entrate derivanti dalla vendita di beni											
E2101	Vendita pubblicazioni	700,00									
E2199	Altri proventi derivanti dalla cessione di beni	16.000,00									
Entrate derivanti dalla prestazione di servizi											
E2201	Proventi da verifiche metriche	1.500,00									
E2202	Concorsi a premio	25.400,00									
E2203	Utilizzo banche dati	-									
E2299	Altri proventi derivanti dalla prestazione di servizi	1.983.700,00									
CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI		6.048.600,00									
Contributi e trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche											
E3105	Contributi e trasferimenti correnti da Regione e Prov. Autonoma per attività delegate	590.000,00									
E3106	Altri contributi e trasferimenti correnti da Regione e Prov. Autonoma	9.500,00									
E3123	Contributi e trasferimenti correnti da Unioncamere - fondo perequativo per progetti	-									
E3124	Altri contributi e trasferimenti correnti da Unioncamere	5.449.100,00									
ALTRE ENTRATE CORRENTI		5.860.400,00									
Concorsi, recuperi e rimborsi											
E4101	Rimborso spese per personale distaccato/comandato	3.210.000,00									
E4103	Rimborso spese dalle Aziende speciali	9.900,00									
E4198	Altri concorsi, recuperi e rimborsi	1.063.200,00									
E4199	Sopravvenienze attive	26.100,00									
Entrate patrimoniali											
E4201	Fitti attivi di terreni	500,00									
E4202	Altri fitti attivi	1.231.900,00									
E4204	Interessi attivi da altri	68.800,00									
E4205	Proventi mobiliari	250.000,00									
ENTRATE DERIVANTI DALLA ALIENAZIONE DI BENI		-									
Alienazione di immobilizzazioni materiali											
E5104	Alienazione di altri beni materiali	-									
OPERAZIONI FINANZIARIE		6.199.890,00									
Riscossione di crediti											
E7300	Depositi cauzionali	2.000,00									
E7404	Riscossione di crediti da aziende speciali	3.541.890,00									
E7500	Altre operazioni finanziarie	2.656.000,00									
TOTALE ENTRATE PREVISTE		32.000.390,00									

Prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa complessiva articolato per missioni e programmi (all. 3 del D.M. 27.03.2013)		Descrizione missione	Competitività e sviluppo delle imprese	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro								
		Descrizione programma	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro								
		Descrizione divisione COFOG	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni								
		Descrizione gruppo COFOG	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali								
		Numero	011.005.4.1.D	012.004.13.C	012.004.4.1.C	016.005.4.1.D	032.002.1.1.A	032.003.13.B	033.002.13.B	032.002.13.B	090.001.13.B								
		CDC	25%	30%	20%	1%	3%	21%	-	-	-								
SIOPE		Descrizione																	
PREVISIONI DI SPESA																			
PERSONALE		-	14.176.296,89	-	3.561.270,40	-	4.277.240,95	-	2.797.819,85	-	120.935,29	-	381.288,21	-	3.037.742,19	-	-	-	-
Competenze a favore del personale																			
U1101	Competenze fisse e accessorie a favore del personale	-	5.033.566,89	-	1.264.499,62	-	1.518.720,17	-	993.441,08	-	42.920,35	-	135.364,19	-	1.078.621,48	-	-	-	-
U1102	Rimborsi spese per personale distaccato/comandato	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U1103	Arretrati di anni precedenti	-	503.300,00	-	126.400,00	-	151.900,00	-	99.300,00	-	4.300,00	-	13.500,00	-	107.900,00	-	-	-	-
Ritenute a carico del personale																			
U1201	Ritenute previdenziali e assistenziali al personale	-	2.440.950,00	-	613.217,53	-	736.467,53	-	481.784,74	-	20.811,04	-	65.665,58	-	523.003,57	-	-	-	-
U1203	Altre ritenute al personale per conto di terzi	-	318.900,00	-	80.110,39	-	96.210,39	-	62.916,88	-	2.732,47	-	8.587,01	-	68.342,86	-	-	-	-
Contributi a carico dell'ente																			
U1301	Contributi obbligatori per il personale	-	4.639.100,00	-	1.165.455,84	-	1.399.655,84	-	915.553,25	-	39.587,01	-	124.805,19	-	994.042,86	-	-	-	-
U1302	Contributi aggiuntivi	-	773.200,00	-	194.200,00	-	233.300,00	-	152.600,00	-	6.600,00	-	20.800,00	-	165.700,00	-	-	-	-
Altre spese di personale																			
U1501	Trattamento di missione e rimborsi spese viaggi	-	44.550,00	-	11.191,56	-	13.441,56	-	8.792,53	-	379,87	-	1.198,05	-	9.546,43	-	-	-	-
U1502	TFR a carico direttamente dell'Ente	-	376.200,00	-	94.506,49	-	113.506,49	-	74.248,05	-	3.207,79	-	10.116,88	-	80.614,29	-	-	-	-
U1599	Altri oneri per il personale	-	46.530,00	-	11.688,96	-	14.038,96	-	9.183,31	-	396,75	-	1.251,30	-	9.970,71	-	-	-	-
ACQUISTO DI BENI E SERVIZI		-	3.739.540,00	-	142.300,00	-	229.500,00	-	1.183.750,00	-	-	-	394.590,00	-	492.500,00	-	1.296.900,00	-	-
U2101	Cancelleria e materiale informatico e tecnico	-	39.900,00	-	600,00	-	9.000,00	-	5.300,00	-	-	-	2.000,00	-	3.000,00	-	20.000,00	-	-
U2102	Acquisto di beni per il funzionamento di mezzi di trasporto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U2103	Pubblicazioni, giornali e riviste	-	32.100,00	-	1.200,00	-	2.000,00	-	4.900,00	-	-	-	11.000,00	-	3.000,00	-	10.000,00	-	-
U2104	Altri materiali di consumo	-	255.000,00	-	-	-	-	-	250.000,00	-	-	-	-	-	-	-	5.000,00	-	-
U2106	Oneri previdenziali e assicurativi su Co.co.co. e occasionali	-	32.600,00	-	-	-	500,00	-	5.100,00	-	-	-	27.000,00	-	-	-	-	-	-
U2108	Corsi di formazione per il proprio personale	-	23.890,00	-	2.500,00	-	2.000,00	-	2.500,00	-	-	-	3.090,00	-	4.000,00	-	9.800,00	-	-
U2110	Studi, consulenze, indagini e ricerche di mercato	-	554.500,00	-	10.000,00	-	91.000,00	-	298.500,00	-	-	-	77.000,00	-	35.500,00	-	42.500,00	-	-
U2111	Organizzazione manifestazioni e convegni	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U2112	Spese per pubblicità	-	19.500,00	-	3.000,00	-	-	-	1.000,00	-	-	-	3.000,00	-	7.500,00	-	5.000,00	-	-
U2113	Servizi ausiliari, spese di pulizia e servizi di vigilanza	-	136.000,00	-	-	-	1.500,00	-	-	-	-	-	-	-	14.500,00	-	120.000,00	-	-
U2114	Buoni pasto e mensa per il personale dipendente	-	130.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	130.000,00	-	-	-	-
U2115	Utenze e canoni per telefonia e reti di trasmissione	-	9.500,00	-	-	-	500,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9.000,00	-	-
U2116	Utenze e canoni per energia elettrica, acqua e gas	-	227.000,00	-	-	-	2.500,00	-	-	-	-	-	-	-	5.500,00	-	219.000,00	-	-
U2117	Utenze e canoni per altri servizi	-	165.500,00	-	-	-	13.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	152.500,00	-	-
U2118	Riscaldamento e condizionamento	-	197.000,00	-	-	-	2.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	195.000,00	-	-
U2119	Acquisto di servizi per la stampa di pubblicazioni	-	81.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75.000,00	-	6.000,00	-	-	-	-
U2120	Acquisto di servizi per la riscossione delle entrate	-	37.100,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37.000,00	-	100,00	-	-
U2121	Spese postali e di recapito	-	220.000,00	-	-	-	10.000,00	-	-	-	-	-	160.000,00	-	-	-	50.000,00	-	-
U2122	Assicurazioni	-	79.250,00	-	-	-	-	-	5.250,00	-	-	-	2.000,00	-	5.000,00	-	67.000,00	-	-
U2123	Assistenza informatica e manutenzione software	-	715.500,00	-	125.000,00	-	66.000,00	-	206.500,00	-	-	-	12.500,00	-	205.500,00	-	100.000,00	-	-
U2124	Manutenzione ordinaria e riparazione di immobili e loro pertinenze	-	133.000,00	-	-	-	8.000,00	-	-	-	-	-	-	-	5.000,00	-	120.000,00	-	-
U2125	Altre spese di manutenzione ordinaria e riparazioni	-	178.500,00	-	-	-	2.500,00	-	-	-	-	-	-	-	6.000,00	-	170.000,00	-	-
U2126	Spese legali	-	22.000,00	-	-	-	15.000,00	-	1.000,00	-	-	-	1.000,00	-	5.000,00	-	-	-	-
U2127	Acquisto di beni e servizi per spese di rappresentanza	-	29.000,00	-	-	-	-	-	6.000,00	-	-	-	20.000,00	-	3.000,00	-	-	-	-
U2298	Altre spese per acquisto di servizi	-	421.700,00	-	-	-	4.000,00	-	397.700,00	-	-	-	1.000,00	-	17.000,00	-	2.000,00	-	-
CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI		-	7.805.000,00	-	7.154.000,00	-	-	-	1.000,00	-	160.000,00	-	-	-	5.000,00	-	485.000,00	-	-
Contributi e trasferimenti a amministrazioni pubbliche																			
U3113	Contributi e trasferimenti correnti a Unioncamere per il fondo perequativo	-	230.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	230.000,00	-	-	-	-
U3114	Contributi e trasferimenti correnti a Unioncamere	-	255.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	255.000,00	-	-	-	-
U3125	Contributi e trasferimenti correnti a Università	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U3128	Contributi e trasferimenti correnti a enti di ricerca locali	-	81.000,00	-	75.000,00	-	-	-	1.000,00	-	-	-	-	-	5.000,00	-	-	-	-
Contributi e trasferimenti a soggetti privati																			
U3201	Contributi e trasferimenti ad aziende speciali per ripiano perdite	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U3202	Contributi e trasferimenti a aziende speciali	-	6.995.000,00	-	6.835.000,00	-	-	-	160.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U3203	Contributi e trasferimenti a imprese	-	244.000,00	-	244.000,00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U3205	Contributi e trasferimenti a istituzioni sociali private	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U3206	Contributi e trasferimenti a soggetti esteri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa complessiva articolato per missioni e programmi (all. 3 del D.M. 27.03.2013)		Descrizione missione	Competitività e sviluppo delle imprese	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro
		Descrizione programma	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro
		Descrizione divisione COFOG	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni
		Descrizione gruppo COFOG	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali
		Numero CDC	011.005.4.1.D 25%	012.004.1.3.C 30%	012.004.4.1.C 20%	016.005.4.1.D 1%	032.002.1.1.A 3%	032.003.1.3.B 21%	033.002.1.3.B	032.002.1.3.B	090.001.1.3.B
SIOP		Descrizione									
ALTRE SPESE CORRENTI		-	2.074.850,00	-	500,00	-	12.950,00	-	96.800,00	-	-
Rimborsi											
U4101	Rimborso diritto annuale	-	43.500,00	-	-	-	-	-	43.500,00	-	-
U4102	Restituzione diritti di segreteria	-	3.650,00	-	2.950,00	-	700,00	-	-	-	-
U4199	Altri concorsi, recuperi e rimborsi a soggetti privati	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Godimento di beni di terzi											
U4201	Noleggi	-	50.500,00	-	500,00	-	18.500,00	-	21.500,00	-	10.000,00
U4202	Locazioni	-	3.500,00	-	2.500,00	-	-	-	-	-	1.000,00
U4399	Altri oneri finanziari	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Imposte e tasse											
U4401	IRAP	-	382.100,00	-	500,00	-	4.100,00	-	377.500,00	-	-
U4402	IRES	-	400.000,00	-	-	-	-	-	-	-	400.000,00
U4403	IVA	-	608.000,00	-	-	-	-	-	8.000,00	-	600.000,00
U4405	ICI - IMU	-	210.000,00	-	-	-	-	-	-	-	210.000,00
U4499	Altri tributi	-	18.600,00	-	-	-	-	-	3.100,00	-	15.500,00
Altre spese correnti											
U4502	Indennità e rimborso spese per il Consiglio	-	20.000,00	-	-	-	-	20.000,00	-	-	-
U4503	Indennità e rimborso spese per la Giunta	-	110.000,00	-	-	-	-	110.000,00	-	-	-
U4504	Indennità e rimborso spese per il Presidente	-	55.000,00	-	-	-	-	55.000,00	-	-	-
U4505	Indennità e rimborso spese per il Collegio dei Revisori	-	30.000,00	-	-	-	-	30.000,00	-	-	-
U4506	Indennità e rimborso spese per il Nucleo di valutazione	-	10.000,00	-	-	-	-	10.000,00	-	-	-
U4507	Commissioni e Comitati	-	84.000,00	-	7.000,00	-	73.000,00	-	4.000,00	-	-
U4508	Borse di studio	-	25.000,00	-	-	-	-	-	25.000,00	-	-
U4509	Ritenute erariali su indennità a organi istituzionali e altri compensi	-	21.000,00	-	-	-	500,00	-	20.000,00	-	500,00
U4513	Attri oneri della gestione corrente	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
INVESTIMENTI FISSI		-	2.165.000,00	-	40.000,00	-	-	-	2.125.000,00	-	-
U5101	Terreni	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U5102	Fabbricati	-	2.085.000,00	-	-	-	-	-	2.085.000,00	-	-
U5103	Impianti e macchinari	-	20.000,00	-	10.000,00	-	-	-	10.000,00	-	-
U5104	Mobili e arredi	-	10.000,00	-	-	-	-	-	10.000,00	-	-
U5105	Automezzi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U5152	Hardware	-	40.000,00	-	30.000,00	-	-	-	10.000,00	-	-
U5155	Acquisizione o realizzazione software	-	5.000,00	-	-	-	-	-	5.000,00	-	-
U5157	Licenze d'uso	-	5.000,00	-	-	-	-	-	5.000,00	-	-
U5201	Partecipazioni di controllo e di collegamento	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U5202	Partecipazioni azionarie in altre imprese	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OPERAZIONI FINANZIARIE		-	1.932.000,00	-	56.000,00	-	30.000,00	-	800.000,00	-	1.046.000,00
U7300	Restituzione di depositi cauzionali	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U7500	Altre operazioni finanziarie	-	1.932.000,00	-	56.000,00	-	30.000,00	-	800.000,00	-	1.046.000,00
TOTALE SPESE PREVISTE		-	31.892.686,89	-	10.954.070,40	-	4.519.690,95	-	4.079.369,85	-	310.935,29
		-	1.046.378,21	-	6.917.842,19	-	4.064.400,00	-	-	-	-



PIANO DEGLI INDICATORI E RISULTATI ATTESI DI BILANCIO

Ai sensi del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 18.09.2012 il seguente piano degli indicatori e risultati attesi di bilancio fornisce, per ogni programma di spesa, una descrizione sintetica degli obiettivi strategici, il triennio di riferimento con le risorse finanziarie necessarie per la loro realizzazione, nonché gli indicatori elaborati per misurare la realizzazione di ciascun obiettivo. Si ricorda che le spese sono esclusivamente riferite al bilancio camerale, mentre le attività riguardano anche quelle svolte dall'azienda speciale.

Il dato del 2026 è stato indicato in eguale misura rispetto all'anno precedente in attesa che venga approvato il nuovo piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) 2026-2028 previsto per il prossimo mese di gennaio.

Obiettivo strategico 1	Servizio moderno di formazione continua per l'economia altoatesina			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	WIFI formazione e sviluppo del personale			
Centro di costo	D925			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	790.102	790.102	790.102
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Servizio moderno di formazione continua per l'economia altoatesina L'obiettivo è offrire un servizio di formazione continua di alta qualità per sostenere le imprese nel loro sviluppo. Il servizio del WIFI comprende l'organizzazione di manifestazioni formative intersettoriali, consulenza formativa nonché misure per la sensibilizzazione alla formazione continua, allo sviluppo del personale e alla gestione delle risorse umane. L'obiettivo generale di tutte le misure è accrescere la competenza d'azione di imprenditori e imprenditrici, dirigenti, collaboratori e collaboratrici, in modo che riescano a fronteggiare le nuove sfide.			



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Livello di qualità degli eventi formativi WIFI	Unità misura	Rapporto tra il numero di questionari per il feedback sugli eventi del WIFI con valutazione complessiva buono, molto buono e ottimo e il numero complessivo dei questionari di feedback sugli eventi a valutazione complessiva (codice 1-9)		
		Peso	60%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			85%	85%	85%
Descrizione	Percentuale delle manifestazioni nuove e aggiornate	Unità misura	Rapporto tra il numero delle manifestazioni nuove o aggiornate organizzate dal WIFI e il numero complessivo delle manifestazioni organizzate dal WIFI		
		Peso	20%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			10%	10%	10%
Descrizione	Percentuale di manifestazioni con partner di cooperazione	Unità misura	Rapporto tra il numero di manifestazioni realizzate dal WIFI in cooperazione e il numero complessivo di manifestazioni realizzate dal WIFI		
		Peso	20%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			12%	12%	12%

Obiettivo strategico 2	Promozione delle professioni tecniche di ogni tipo, anche attraverso l'organizzazione di competizioni internazionali			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Segreteria generale			
Centro di costo	A970			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	80.051	80.051	80.051
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	700.000	1.000.000	700.000
Descrizione	Promozione delle professioni tecniche di ogni tipo, anche attraverso l'organizzazione di competizioni internazionali Il mercato del lavoro richiede sempre più giovani formati in professioni tecniche. Attraverso le competizioni professionali internazionali, i giovani possono dimostrare le loro capacità e abilità e, allo stesso tempo, l'immagine delle professioni tecniche può essere migliorata tra i giovani.			



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Promozione delle professioni tecniche di ogni tipo, anche attraverso l'organizzazione di competizioni internazionali	Unità misura	Promozione delle professioni tecniche di ogni tipo, anche attraverso l'organizzazione di competizioni internazionali.		
		Peso	100%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			31.12.	31.12.	31.12.

Obiettivo strategico 3	Promuovere lo sviluppo d'impresa			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa			
Centro di costo	D930, D955, D961			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	848.773	848.773	848.773
	7) Funzionamento	1.000	1.000	1.000
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Promuovere lo sviluppo d'impresa Come interlocutore principale per il sostegno allo sviluppo delle piccole imprese e delle microimprese in Alto Adige, il reparto offre una serie di servizi per rafforzare e potenziare la competitività delle imprese. Nel 2023 è stato dato avvio anche a un nuovo servizio denominato “Work in Alto Adige”, che aiuta le imprese altoatesine a diventare datori di lavoro (più) attrattivi, a restare visibili sul mercato e a trovare e mantenere i collaboratori e le collaboratrici adatti. Nel corso dei prossimi anni i servizi dovranno essere consolidati ed eventualmente ingrati con ulteriori misure richieste dalle imprese.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Adeguamento dell'offerta dei servizi alle nuove prestazioni fornite da “Work in Alto Adige”	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo		
		Peso	100%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			31.12.	31.12.	31.12.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Obiettivo strategico 4	Promozione della risoluzione alternativa delle controversie			
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Reparto ADR – Giustizia alternativa			
Centro di costo	A930, A935, A940			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione “Segreteria”			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	434.165	434.165	434.165
	7) Funzionamento	325.900	326.400	326.400
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Promozione di una cultura della ADR – Giustizia alternativa in Alto Adige Iniziative per promuovere la nuova clausola arbitrale “perizia-arbitrato”:			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Comunicati stampa	Unità misura	Numero dei comunicati stampa		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			3	5	5
Descrizione	Webinar	Unità misura	Numero dei webinar organizzati		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			3	3	3
Descrizione	Manifestazioni	Unità misura	Numero delle manifestazioni organizzate		
		Peso	34%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			15.08.	15.08.	15.08.



biettivo strategico 5		Internazionalizzazione		
Missione 016		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo		
Programma 005		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy		
Ufficio		Innovazione e sviluppo d'impresa e WIFI - Formazione e sviluppo del personale		
Centro di costo		D935		
Responsabile		Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	101.696	101.696	101.696
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	190.000	430.000	190.000
Descrizione		Internazionalizzazione La Camera di commercio supporta tutte le aziende richiedenti attraverso il suo servizio di informazione sull'internazionalizzazione nella gestione operativa degli affari con l'estero. Grazie alla partecipazione all'iniziativa nazionale "Progetto +20%", nei prossimi anni si intensificherà il lavoro di creazione di un servizio di consulenza all'esportazione per rendere il maggior numero possibile di imprese in grado di accedere a nuovi mercati all'estero. A tal fine, il personale del Servizio Internazionalizzazione parteciperà ai programmi di formazione coordinati a livello nazionale e lavorerà in rete con l'ICE e le Camere di commercio italiane all'estero. Il WIFI organizza ogni anno un programma formativo per la promozione dell'export e dell'internazionalizzazione., in collaborazione con il Servizio Internazionalizzazione. Facendo parte del progetto nazionale “Progetto +20% - Preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali 2023 - 2025“ le manifestazioni formative possono essere offerte in gran parte gratuitamente. Verranno proposti seminari e webinar su vari argomenti tecnici dell'export e misure formative di Business English. Uno degli obiettivi del 2025 è Digital Export.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Richieste di informazioni tecniche sulle esportazioni	Unità misura	Numero delle richieste		
		Peso	25%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			200	200	200
Descrizione	Eventi informativi del Servizio Internazionalizzazione	Unità misura	Numero degli eventi		
		Peso	25%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			2	2	2
Descrizione	Eventi formativi realizzati dal WIFI	Unità misura	Numero degli eventi informativi		
		Peso	25%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			7	7	7
Descrizione	Adeguamento dell'offerta di servizi	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo		
		Peso	25%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			31.12.		



Obiettivo strategico 6		Digitalizzazione		
Missione 011		Transizione duale - digital & green		
Programma 005		Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio		Innovazione e sviluppo d'impresa e WIFI - Formazione e sviluppo del personale		
Centro di costo		D995		
Responsabile		Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	27.380	27.380	27.380
	7) Funzionamento	90.000	90.000	90.000
	8) Interventi	340.000	590.000	690.000
Descrizione		Transizione duale - digital & green La digitalizzazione viene considerata il motore dell'innovazione del XXI secolo. Oltre alla trasformazione digitale, anche il tema della sostenibilità sta diventando una grande sfida per le imprese. La Camera di Commercio mira a sostenere le imprese nella loro trasformazione duale. Il WIFI organizzerà una serie di eventi informativi e formativi gratuiti per le imprese altoatesine nell'ambito del progetto nazionale della Camera di Commercio "Progetto +20% - La doppia transizione: digitale ed ecologica ". L'obiettivo è sviluppare e rafforzare le competenze di dirigenti e collaboratori sui temi della digitalizzazione e della sostenibilità. Uno dei temi principali è quello dell'IA. Nel 2025 è prevista la ripartenza del progetto formativo “Eccellenze in digitale - EID” con Unioncamere & Google.org, che sarà poi implementato, per la Camera di commercio di Bolzano, dal WIFI.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Informazione / consulenza iniziale per e-commerce e presenza su internet	Unità misura	Numero dei colloqui con clienti		
		Peso	60%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			60	60	60
Descrizione	Fornitura di materiale informativo	Unità misura	Documenti tecnici / Esempi di buone pratiche (best practice)		
		Peso	10%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			31.12.	31.12.	31.12.
Descrizione	Manifestazioni informative del servizio Innovazione	Unità misura	Numero di eventi informativi organizzati dal servizio		
		Peso	10%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			5	5	5
Descrizione	Eventi formativi realizzati dal WIFI	Unità misura	Numero degli eventi formativi		
		Peso	20%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			25	25	25



Obiettivo strategico 7	Efficacia della comunicazione istituzionale			
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 002	Indirizzo politico			
Ufficio	Comunicazione			
Centro di costo	A905, A920			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, Segretario generale			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	402.874	402.874	402.874
	7) Funzionamento	6.090	6.090	6.090
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Efficacia della comunicazione istituzionale L'obiettivo è potenziare e rendere più efficace la comunicazione dell'ente verso l'esterno, informando il maggior numero di utenti/stakeholder possibile sulle attività svolte dalla Camera.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Abbonamenti Newsletter	Unità misura	Numero di abbonati alle varie newsletter della Camera		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			7.000	7.000	7.000
Descrizione	Portata dei canali social media al mese	Unità misura	Utenti raggiunti		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			300.000	300.000	300.000
Descrizione	Numero di articoli dei media sulla Camera	Unità misura	Numero di articoli di stampa pubblicati sulla Camera di Commercio		
		Peso	34%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			500	500	500

Obiettivo strategico 8	Regolazione del mercato e tutela della concorrenza			
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Ambiente e tutela della concorrenza			
Centro di costo	B980, B985, B986, B990, B995			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione “Servizi amministrativi”			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	1.351.778	1.351.778	1.351.778
	7) Funzionamento	280.450	283.950	283.950
	8) Interventi	0	0	0
	Regolazione del mercato e tutela della concorrenza L'obiettivo della Camera è garantire che le dinamiche di mercato, nei settori in cui l'ente ha competenza di controllo, si svolgano in conformità alle normative. L'assunzione di tali compiti implica anche un miglioramento qualitativo e quantitativo della rispettiva vigilanza.			



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Elaborazione di analisi dei prezzi per i listini prezzi	Unità misura	Assegnare incarichi a liberi professionisti per la preparazione di analisi dei prezzi per i listini prezzi		
		Peso	50%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			1	1	1
Descrizione	Predisposizione di contratti tipo per il settore edile	Unità misura	Predisporre un contratto tipo per il settore edile che le parti possono utilizzare per realizzare i propri interessi in maniera uniforme, nel rispetto degli obblighi previsti dalla legge e della disciplina a tutela del consumatore		
		Peso	50%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			1	1	1

Obiettivo strategico 9	Sviluppo del personale			
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 003	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza			
Ufficio	Amministrazione del personale			
Centro di costo	B920			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione “Servizi amministrativi”			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	375.494	375.494	375.494
	7) Funzionamento	1.000	1.000	1.000
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Sviluppo del personale L'obiettivo della Camera è quello di gestire il personale in modo più efficiente e di coinvolgere il personale nelle decisioni dell'ente attraverso riunioni appositamente organizzate.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Gestione di candidature spontanee	Unità misura	Numero di colloqui effettuati in relazione al numero di candidature spontanee ricevute (limitatamente a candidate e candidati che hanno i requisiti di accesso)		
		Peso	50%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			100%	100%	100%
Descrizione	Semplificazione e digitalizzazione delle procedure amministrative relative alla gestione del personale	Unità misura	Numero di misure		
		Peso	50%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			1	1	1



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Obiettivo strategico 10	Ottimizzazione nella gestione delle risorse dell'ente			
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 003	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza			
Ufficio	Patrimonio, economato e contratti			
Centro di costo	B910			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione “Servizi amministrativi”			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	616.436	616.436	616.436
	7) Funzionamento	13.000	15.500	15.500
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Ottimizzazione nella gestione delle risorse dell'ente L'obiettivo riguarda la valorizzazione delle risorse umane, finanziarie, patrimoniali e tecniche disponibili in un'ottica di efficienza ed efficacia.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Ottimizzazione della leggibilità dei dati di bilancio della Camera di commercio	Unità misura	Riconciliazione dei debiti e crediti del diritto annuale: numero di annualità riconciliate		
		Peso	100%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			1	1	1

Obiettivo strategico 11	Sburocratizzazione, semplificazione e trasparenza			
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Registro imprese, Artigianato, Qualifiche professionali e commercio estero			
Centro di costo	(50%) C905, C910, C915, C920, C925, C930, C935			
Responsabile	Dr. Georg Tiefenbrunner, dirigente ripartizione “Anagrafe camerale”			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	1.799.242	1.799.242	1.799.242
	7) Funzionamento	331.250	330.500	330.500
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Sburocratizzazione, semplificazione e trasparenza L'obiettivo prevede in particolare la riduzione del carico burocratico per gli imprenditori e per i cittadini, la semplificazione dei procedimenti amministrativi di competenza, la riduzione dei tempi di risposta e di evasione nonché il miglioramento dell'attività di informazione in generale.			



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Tempi di elaborazione delle domande presentate al registro delle imprese	Unità misura	Rapporto tra il numero di atti societari depositati che vengono elaborati entro cinque giorni lavorativi e il numero totale di atti societari depositati (esclusi i bilanci)		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			80%	85%	85%
Descrizione	Valorizzazione della banca dati del registro delle imprese quale strumento di pubblicità per i terzi tramite l'avvio dei procedimenti per la cancellazione d'ufficio di imprese non più operative	Unità misura	Numero dei procedimenti di cancellazione avviati nell'anno		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			100	100	100
Descrizione	Rafforzamento della collaborazione istituzionale con le Camere del Triveneto/Unioncamere nonché con le amministrazioni e associazioni di categoria locali nell'ambito dell'attività della ripartizione	Unità misura	Numero degli incontri/iniziative comuni		
		Peso	34%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			8	8	8

Obiettivo strategico 12		Miglioramento dell'efficienza e della qualità dei processi		
Missione 012		Regolazione dei mercati		
Programma 004		Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		
Ufficio		Registro imprese, Artigianato, Qualifiche professionali e commercio estero		
Centro di costo		(50%) C905, C910, C915, C920, C925, C930, C935		
Responsabile		Dr. Georg Tiefenbrunner, dirigente ripartizione "Anagrafe camerale"		
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	1.799.242	1.799.242	1.799.242
	7) Funzionamento	331.250	330.500	330.500
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione		Miglioramento dell'efficienza e della qualità dei processi L'obiettivo prevede il miglioramento della qualità e dell'efficienza dei vari processi all'interno della ripartizione Anagrafe camerale, nonché i necessari adeguamenti tecnici e/o normativi.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Adeguamento agli sviluppi tecnici e normativi	Unità misura	Aggiornamento delle denominazioni e dei codici delle attività iscritti nel registro delle imprese in seguito all'introduzione della nuova classificazione ATECO dei settori economici		
		Peso	100%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			31.12.	31.12.	31.12.



Obiettivo strategico 13	Sensibilizzazione su questioni di carattere economico, promozione di una politica economica orientata all'imprenditorialità, trasferimento di conoscenze rilevanti per l'economia			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica			
Centro di costo	(50%) E905, E910, E915, E925			
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	367.671	367.671	367.671
	7) Funzionamento	1.400	1.400	1.400
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Sensibilizzazione su questioni di carattere economico, promozione di una politica economica orientata all'imprenditorialità, trasferimento di conoscenze rilevanti per l'economia Questo obiettivo comprende la comunicazione e la sensibilizzazione su questioni economiche locali, come l'immagine dell'economia in generale, l'accessibilità, la digitalizzazione, la riduzione della burocrazia e la cooperazione con il mondo delle imprese, i politici, i cittadini e altri gruppi di interesse ed include anche la promozione della cooperazione tra scuole e imprese.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Presentazioni e workshop per associazioni di categoria, enti pubblici, comuni, ecc.	Unità misura	Numero di presentazioni e workshops		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			25	25	25
Descrizione	Interventi, interviste e contributi sui media riguardo studi, analisi, rapporti e comunicati stampa dell'IRE (escluso il monitoraggio congiunturale)	Unità misura	Numero di interventi, interviste e contributi sui media		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			220	220	220
Descrizione	Eventi organizzati dell'IRE su temi rilevanti per la politica economica	Unità misura	Numero di eventi, workshops e laboratori sul futuro		
		Peso	34%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			3	3	3



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Obiettivo strategico 14	Monitoraggio della struttura economica altoatesina			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica			
Centro di costo	(50%) E905, E910, E915, E925			
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	367.671	367.671	367.671
	7) Funzionamento	1.400	1.400	1.400
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Monitoraggio della struttura economica altoatesina Uno dei punti focali delle attività dell'IRE è il costante monitoraggio dello sviluppo dei settori economici attraverso indagini e analisi innovative.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Preparazione e pubblicazione di uno studio sui documenti di programmazione dell'Amministrazione provinciale	Unità misura	Pubblicazione e presentazione dei risultati dello studio su documenti di programmazione dell'Amministrazione provinciale: numero di documenti di programmazione analizzati		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			25		
Descrizione	Indagine sulla spesa turistica in Alto Adige	Unità misura	Numero di interviste effettuate con ospiti e visitatori giornalieri		
		Peso	33%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			8.000		
Descrizione	Preparazione e pubblicazione di uno studio sulla mentalità economica della popolazione altoatesina	Unità misura	Presentazione dei risultati dello studio sulla mentalità economica della popolazione altoatesina		
		Peso	34%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			30.11.		



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Obiettivo strategico 15	Orientamento scolastico e professionale per i giovani dell'Alto Adige			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica			
Centro di costo	E930			
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"			
Stanziamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	132.987	132.987	132.987
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	325.000	325.000	325.000
Descrizione	Orientamento scolastico e professionale per i giovani dell'Alto Adige Un buon orientamento scolastico e professionale non è solo importante per lo sviluppo personale dei giovani, ma migliora anche l'impiego delle risorse umane nell'economia. Presso il Talentcenter di Bolzano, i giovani altoatesini possono utilizzare procedure di test standardizzate per determinare i loro interessi, le loro competenze e le loro capacità. I risultati dei test sono una base importante per una consulenza individuale con il servizio di orientamento allo studio e professionale della Provincia.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Sviluppo di un progetto di prova operativo per l'espansione del gruppo target del Talentcenter agli studenti della scuola secondaria di secondo grado	Unità misura	Presentazione del progetto a stakeholder interni ed esterni		
		Peso	50%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
Descrizione	Organizzazione di uno scambio di apprendistati con la Camera di Commercio della Stiria	Unità misura	Realizzazione dello scambio sotto forma di hackathon		
		Peso	50%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			30.09.		
			31.10.		



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Obiettivo strategico 16	Diffondere le informazioni sulle imprese nelle scuole e promuovere la cooperazione tra scuole e mondo del lavoro			
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese			
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo			
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica			
Centro di costo	E925			
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"			
Stanzamenti	Voci di analisi	2026	2027	2028
	6) Personale	7.823	7.823	7.823
	7) Funzionamento	0	0	0
	8) Interventi	0	0	0
Descrizione	Diffondere le informazioni sulle imprese nelle scuole e promuovere la cooperazione tra scuole e mondo del lavoro Per gli alunni è importante fornire informazioni fondate sull'economia altoatesina, preparate in modo adatto ai giovani. Questo viene fatto attraverso materiali didattici appositamente preparati e attraverso laboratori tenuti dal personale delle scuole			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Sviluppo di un nuovo sistema di gara per le classi scolastiche (gara di dibattito su argomenti di rilevanza economica)	Unità misura	Organizzazione della gara d'esame tra le classi scolastiche nell'ambito di un evento presso la Camera di Commercio		
		Peso	100%		
		Obiettivi	2026	2027	2028
			30.11.		



RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

Signore e signori consiglieri camerali,

il 7 novembre 2025 alle ore 11.00 si è riunito il Collegio dei revisori dei conti della Camera di commercio, industria, artigianato, turismo ed agricoltura di Bolzano.

Sono presenti il dott. Peter Glier, la dott.ssa Giorgia Daprà, la dott.ssa Katrin Teutsch, il Vicesegretario generale della Camera di commercio, dott. Luca Filippi, coadiuvato dal dott. Daniel Hofmann.

Il Collegio ha redatto la seguente relazione per il Consiglio camerale.

Signore e signori consiglieri camerali!

Il Collegio ha esaminato la proposta del preventivo per l'esercizio 2026 pervenuto dalla Giunta camerale in data 27.10.2025,

e p r e m e t t e

- che il preventivo è stato redatto nell'osservanza dei principi di universalità, integrità, pareggio economico – patrimoniale, annualità, unità, veridicità e specializzazione;
- che il documento tiene conto dei principi economico - privatistici per la redazione dello stesso che rende più trasparenti i dati proposti all'attenzione del Consiglio camerale;
- che con deliberazione del 27 novembre 2023, n. 6 il Consiglio camerale ha stabilito l'ammontare delle risorse finanziarie a disposizione del Programma pluriennale 2023-2028,
- che per la redazione del citato documento contabile ci si è attenuti a quanto previsto dagli articoli 6 e 7 del decreto del Presidente della Repubblica 2 novembre 2005, n. 254;
- che il documento è stato completato dai documenti previsti dal decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 27 marzo 2013;
- che è stato allegato anche il programma di attività costituente parte integrante del preventivo.



Il Collegio dei revisori

rileva:

1. che il preventivo è stato predisposto sulla base di criteri economico-privatistici conformi ai principi generali della contabilità economica ai sensi dell'art. 23 della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7. I criteri di formazione del presente documento di programmazione denominato "preventivo" si uniformano, inoltre, alle previsioni normative del decreto del Presidente della Repubblica 2 novembre 2005, n. 254;
2. che come previsto dal decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 27 marzo 2013 e secondo le linee guida definite con circolari del Ministero dello Sviluppo Economico del 12 settembre 2013 e del 9 giugno 2015, sono stati predisposti anche il budget economico annuale e pluriennale, che per facilitare la lettura sono stati uniti in uno schema unico, il prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa complessiva articolato per missioni e programmi ed il piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio;
3. che secondo i criteri di imputazione scelti è data la comparabilità con il preconsuntivo dell'esercizio in corso;
4. che i dati esposti permettono un immediato confronto con il bilancio presunto alla data del 31 dicembre 2025;

5. che il pareggio economico è garantito in quanto la contrapposizione del totale dei proventi dati da:

proventi correnti	€	26.093.340
proventi finanziari	€	302.900
proventi straordinari	€	671.800
totale proventi	€	27.068.040

con il totale dei seguenti oneri:

oneri correnti	€	27.003.540
oneri finanziari	€	0
oneri straordinari	€	64.500
svalutazione attivo patrimoniale	€	0
totale oneri	€	27.068.040

dà un risultato di

Avanzo/disavanzo	€	0
------------------	---	---

6. che è assicurata la liquidità necessaria e che non bisogna ricorrere all'assunzione di mutui od all'utilizzo di anticipazioni di cassa;



7. che l'elenco degli oneri può essere riassunto come segue:

oneri per il personale in servizio ed in quiescenza	€	12.047.100
oneri di funzionamento	€	5.710.440
interventi economici	€	7.314.000
ammortamenti ed accantonamenti	€	1.932.000
totale oneri correnti	€	27.003.540
oneri straordinari	€	64.500
svalutazione attivo patrimoniale	€	0
totale degli oneri	€	27.068.040

8. che gli oneri di funzionamento pari a 5.710.440 € sono costituiti da:

prestazione di servizi	€	3.453.040
godimento di beni di terzi	€	42.500
oneri diversi di gestione	€	1.414.900
quote associative	€	491.000
organismi istituzionali	€	309.000
totale oneri di funzionamento	€	5.710.440

9. che i proventi pari a 27.068.040 € sono articolati come indicato di seguito:

diritto annuale	€	8.130.000
diritti di segreteria	€	4.271.350
contributi trasferimenti e altre entrate	€	11.025.040
proventi da gestione di beni e servizi	€	2.666.950
variazioni delle rimanenze	€	0
totale proventi correnti	€	26.093.340
proventi finanziari	€	302.900
proventi straordinari	€	671.800
totale dei proventi	€	27.068.040

10. che, in particolare, il diritto annuale è stato calcolato in maniera prudentiale, tenendo conto del dato più recente fornito da Infocamere, della riduzione pari al 50%, prevista dall'art. 28 del decreto legge 24 giugno 2014, n. 90 per l'anno 2025 e dell'aumento del 20% previsto per il triennio 2026-2028 per finanziare tre progetti a livello nazionale;

11. che ai sensi della circolare del Ministero dello Sviluppo Economico del 12 settembre 2013, i criteri per la riclassificazione del preventivo economico nel budget economico annuale sono stati applicati correttamente e che gli ulteriori stanziamenti previsti nel budget economico pluriennale per gli anni 2027 e 2028 risultano attendibili;

12. che il prospetto delle previsioni di entrata e delle previsioni di spesa complessiva è stato articolato per missioni e programmi individuati con D.P.C.M. 12.12.2012 e per codici COFOG, nonché per codici SIOPE previsti dal decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze 12.04.2011 ed è stato redatto secondo il principio di cassa;



13. che il piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio, redatto ai sensi dell'articolo 19 del d.lgs. n. 91/2011 e secondo le linee guida definite con D.P.C.M. 18.09.2012, riporta tutti gli obiettivi strategici programmati per l'ente, prevedendo per ciascun obiettivo il relativo centro di responsabilità, le risorse finanziarie previste per la sua realizzazione nonché una descrizione e i valori target per ogni singolo indicatore utile alla misurazione della realizzazione dell'obiettivo stesso;

Dopo le suesposte considerazioni, i revisori attestano di

c o n s i d e r a r e

congrue le previsioni di oneri ed attendibili i proventi previsti sulla base di un monitoraggio della gestione corrente.

In conclusione i revisori attestano:

Controllo di legittimità

Il preventivo per il 2026, in quanto approvato dal Consiglio su proposta della Giunta, assumerà pieno carattere autorizzatorio e costituirà, a tutti gli effetti, il limite agli oneri che l'Ente potrà assumere.

Principi dell'universalità e dell'integrità

Si precisa di ritenere rispettati detti principi in quanto nessun fatto gestionale appare escluso dalla previsione di bilancio e perché tutte le poste di preventivo sono indicate al lordo senza alcuna riduzione dei corrispondenti oneri correlati.

Principio della veridicità

Tale importante requisito è garantito dalla circostanza che le previsioni di proventi sembrano risultare aderenti alla realtà, ovverosia dal fatto che le risorse indicate non appaiono sovradimensionate o artefattamente iscritte in bilancio al solo scopo di ottenere il fittizio pareggio del medesimo. Allo stesso modo le previsioni degli oneri di competenza non figurano discendere da valutazioni estemporanee o da surrettizie esigenze o convenienze, bensì da obiettivi criteri tecnico-giuridici.

Principio dell'unità del bilancio

Fatta eccezione per le entrate a destinazione vincolata, l'ammontare complessivo delle risorse risulta avere un'unica destinazione indifferenziata, per cui esse affluiscono in un unico fondo comune e inscindibile allo scopo di fronteggiare genericamente tutte le spese dell'Ente.



Principio della trasparenza

Questo fondamentale requisito è stato verificato ed accertato sulla scorta della chiara specificazione della natura degli oneri e dei proventi senza tener conto della destinazione degli stessi.

Spese d'investimento

Il complesso degli investimenti programmati dall'amministrazione per il prossimo esercizio comporta un esborso di 2.165.000 €. Gli investimenti riguardano prevalentemente interventi importanti al palazzo mercantile e alla sede di via Alto Adige.

Situazione economica

L'analisi della situazione economica risultante dal preventivo dimostra lo sforzo dell'Ente nel coprire gli oneri correnti mediante proventi certi e sicuri, tra cui il finanziamento regionale. Il preventivo 2026 chiude in pareggio.

Sostenibilità

Nel 2015 l'ONU ha approvato l'Agenda 2030 contenente 17 obiettivi per un futuro sostenibile. La Camera di commercio e l'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico si impegnano a contribuire al raggiungimento di tali obiettivi e definiscono, annualmente, delle attività volte al loro raggiungimento. Per quanto riguarda le misure previste per il prossimo esercizio si rimanda al Programma di attività 2026.

Ricorso al credito

L'Ente non ha debiti presso Istituti di credito.

Personale

La spesa complessiva per il personale, al netto dell'IRAP ed alcuni oneri accessori, ammonta a 12.047.100 € che corrisponde a circa il 45% della spesa corrente.

La medesima appare correttamente determinata, in relazione al numero dei dipendenti in servizio.

Anticipazioni di cassa

L'Ente non prevede di dover fare ricorso a alcuna anticipazione di cassa, tenuto conto del fondo, ora depositato presso la Tesoreria unica, che presenterà delle giacenze sufficienti a fronteggiare gli esborsi che verranno effettuati nel corso dell'esercizio.

Chiarezza ed informazioni

L'elaborato messo a disposizione del Collegio dei revisori si contraddistingue per la sua altissima chiarezza e dà una serie di informazioni utili e necessarie che vengono messe a disposizione del lettore.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS-, TOURISMUS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Osservazioni sul risultato previsto

Il Collegio prende atto che i risultati previsionali sono condizionati da criteri prudenziali applicati ai ricavi e criteri cautelativi usati per i costi e che di conseguenza il risultato è destinato a migliorare notevolmente.

Parere sul documento previsionale

Il Collegio attesta che sono stati applicati i criteri indicati nel decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 27 marzo 2013 e nelle circolari del Ministero dello Sviluppo Economico 12 settembre 2013 e 9 giugno 2015 ai fini della riclassificazione del documento previsionale e relativi allegati.

Premesso quanto precede, ritenendo attendibili le previsioni dei proventi e degli oneri nel loro insieme, il Collegio dei revisori esprime parere favorevole all'approvazione del preventivo 2026.

Bolzano, 7 novembre 2025

Il Collegio dei Revisori dei conti

firmato
- dott. Peter Glier –

firmato
- dott.ssa Katrin Deutsch –

firmato
- dott.ssa Giorgia Daprà -